

Enviar la Correspondencia a: Cas. Correo No. 8. Sucursal 17 - Bs. Aires.

Redacción y Administración
LEANDRO L. ALEM 14
T. E. 84-1322
Uradne ure od 10-12

★
N A R O Č N I N A :
Za eno leto \$ 8.—
Za pol leta \$ 5.—
Za inozemstvo 2 dolarja
Posamezna šteč. 20 cts.

SLOVENSKI GLAS

(LA VOZ ESLOVENA)

PERIODICO QUINCENAL DE LA COLECTIVIDAD ESLOVENA (YUGOESLAVA) PARA TODA SUD AMERICA

REGISTRO NACIONAL
DE LA PROPIEDAD
INTELECTUAL
No. 297218

CORREO
ARGENTINO
Sucursal 19

FRANQUEO PAGADO
Concesión N° 3159
TARIFA REDUCIDA
Concesión N° 1551

LETO (AÑO) IV.

BUENOS AIRES, 30 DE AGOSTO (AVGUSTA) DE 1949

No. 34

POR LA REAPERTURA DE LAS SOCIEDADES

Como es de conocimiento de nuestra Colectividad y de la opinión pública en general, las sociedades yugoslavas, a lo largo del país, fueron disueltas, junto con las demás sociedades eslavas, a raíz del decreto del Ministerio del Interior, con fecha de 25 de abril del corriente año.

Han transcurrido cuatro meses desde entonces y nuestras sociedades permanecen cerradas. Nada se justifica que se prolongue esta situación; que se impida a los socios la asistencia a sus sociedades y que se imposibilite el normal desarrollo de esos organismos culturales, que agrupaban en su seno a todo lo progresista de la colectividad yugoslava.

Es sabido que nuestra colectividad ha contribuido y contribuye con todas sus energías al adelanto de este país, respetuoso y querido por todos los yugoslavos. La inmigración yugoslava agrupada en sus sociedades nunca ha atentado contra las instituciones o las leyes vigentes de nuestra Patria adoptiva, y las mismas fueron organismos culturales, donde nuestros connacionales se reunían, en procura de aprender, de cultivar el canto y el arte, de conservar dulces tradiciones, imposibles de borrar, del terruño que a uno lo vio nacer; laborando en sus sociedades por el bienestar general de sus asociados.

A través de las sociedades yugoslavas ligábamos aún más nuestra colectividad con el pueblo argentino, instruyendo a través de éstos centros de cultura, a los asociados en el conocimiento de la historia de la República Argentina, de su realidad actual, estimulando a nuestros connacionales a que trabajen siempre, constantemente por el bienestar y el progreso de este país en el cual nos cobijamos.

Todo esto que irradiaban las sociedades yugoslavas está paralizado, al estar sus puertas cerradas.

Enormes sacrificios costó levantar organismos de tanto arraigo en la colectividad, como la "Agrupación Yugoslavia Libre", "Slovenski Ljudski Dom", "Comisión Coordinadora de Ayuda", "Sociedades Mutualísticas", "Consejo Central Yugoslavo" y otros, que agrupaban en su seno alrededor de doce mil socios. Pero lo fundamental, que se operaba a través de estas sociedades, es la UNION entre la colectividad yugoslava, el AMOR y la SOLIDARIDAD hacia nuestra PATRIA.

En la situación en que se encuentran nuestras sociedades en la actualidad en parte tienen culpa, los elementos sectarios, los "funereros" de las sociedades, que prepararon el camino al decreto de la disolución, en el momento que comenzaron a aislar las sociedades de la colectividad al intentar que nuestras organizaciones se pronunciasen contra las autoridades constituidas de la R.F.P. de Yugoslavia.

Abiertas las sociedades podemos llegar nuevamente a cristalizar esa AMPLIA UNIDAD tan necesaria, tal cual ha sido antes en los días de la abnegada lucha de nuestros pueblos por su liberación.

Abiertas nuestras sociedades como paso fundamental, pueden en su seno resolverse satisfactoriamente todos los problemas que atañen al progreso y desarrollo de las mismas.

En relación a lo planteado todas las fuerzas de la colectividad deben ser dirigidas con el fin de lograr la apertura de las sociedades.

Entendemos que para lograr que se abran las puertas de las organizaciones debe crearse la MOVILIZACIÓN y el interés ORGANIZADO por parte de las amplias masas de la colectividad.

Si permanecemos desunidos, si profundizamos la lucha fratricida entre la familia progresista de los yugoslavos, si no se sabe superar, y con premura, a lo sectario y a lo que nos divide, si no despertamos a la colonia hacia el interés de la vida societaria, si no desplegamos una lucha permanente y eficaz contra los criminales de guerra, ustas, četniks, y la reacción en general, si no creamos BASES ORGANICAS en cada lugar donde residen nuestros connacionales, si no hacemos lo expuesto, no podremos obtener la apertura y el funcionamiento de las sociedades, tal cual lo exige la colectividad.

No queremos ver en la colectividad sociedades, CON SELLO y sin asociados, queremos verlas como fueron antes y mucho más potentes, porque así el momento histórico lo reclama.

Entendemos, que debe operarse, como acción inmediata, un profundo movimiento en la colectividad JUNTANDO FIRMAS pro apertura de las sociedades, dirigidas a los Poderes Públicos, y que en esta acción nadie pueda quedar afuera. Salvo el que NO QUIERE que se abran las sociedades. Paralelamente, crear una red de organismos básicos en el seno de la colectividad que hagan el trabajo de juntar firmas, y que sirvan para posteriores acciones en relación a la existencia de las sociedades yugoslavas.

El que no acepta marchar sobre estas bases unitarias en concordancia con esta acción específica: JUNTAR FIRMAS, ORGANIZAR y ESCLARECER, debe ser marcado al fuego y desenmascarado. En esta acción debe prevalecer la UNIDAD, deben olvidarse mutuas ofensas y rencores, nacidos últimamente, y entender que sin una acción semejante con bases amplias, unitarias, antisectarias no podrá hacerse ningún trabajo positivo.

Llamamos a la colectividad a la organización del Movimiento pro Apertura de las Sociedades Yugoslavas.

IZ JUGOSLAVIJE

"Resnica je, da je bila jugoslovska vlada, pod pritiskom Sovjetske zveze, primorana popustiti pri svojih zahtevah glede Koroške"

STOJI V NOTI V KATERI JE JUGOSLOVASKA VLADA OVRGLA OBTOŽBE SOVJETSKE ZVEZE

Belgrad, 21. avgusta. Jugoslovska vlada je odgovorila Sovjetski vladi na prvo izmed dveh energičnih not, ki jih je prejela iz Moskve in v kateri se kritizira jugoslovska vlado in maršala Tita.

Vse jugoslovske časopisje je dne 21. t. m. objavilo v celoti Sovjetsko noto, z dne 11. t. m., v kateri Sovjeti obtožujejo Jugoslavijo, da je "sovražnica in nasprotnica Sovjetske zveze". V istih izdajah je tudi objavljen odgovor maršala Tita, v katerem potrjuje, da je Rusija zavzela "sovražno stališče".

V odgovoru Sovjetski zvezi je med drugim tudi rečeno:

"Sovražno stališče Sovjetske vlade je poznano potom raznih dejanj, ki jih Sovjetska vlada vrši napram Jugoslaviji. Tako postopanje je le posledica politike, ki jo Sovjetska vlada nadaljuje in ki ni naperjena samo proti interesom socialistične Jugoslavije, temveč škoduje celi antiimperalistični fronti v demokratičnem svetu.

Sovjetska nota z dne 11. avgusta, kakor tudi prejšnje, poslana jugoslovski vladi, je pisana v tonu žalitev in obrekovanj in to je ponoven dokaz nepravilnega razumevanja Sovjetske vlade o odnosjih, ki morajo obstojati med Sovjetsko zvezo in ostalimi socialističnimi državami."

Odgovor jugoslovske vlade z dne 20. avgusta je bil še isti dan izročen sovjetskemu poslaništvu v Beogradu. V tem odgovoru se ne napada in tudi ne žali Sovjetsko vlado, temveč se v njej pojasni potrebne "dokaze" o odločbi štirih velikih sil glede mirovne pogodbe z Avstrijo: V odgovoru stoji:

"1. Da vsa jugoslovska pogajanja z zapadnimi diplomatičnimi zastopniki, kakor tudi z ministri zunanjih zadev "treh velikih", so bila takoj in na-

tančno javljena sovjetskim diplomatičnim zastopnikom.

2. V maju leta 1945, je ministrski predsednik Josip Stalin odposlal avstrijskemu ministru, gospodu Pavlu Renerju pismo, v katerem se je obljubljalo, da se Sovjetska zveza ne bo vmešavala v zadeve, ki se nanašajo glede spremembe jugoslovske-avstrijske meje.

3. Aprila meseca 1947. leta, v času ko se je v Moskvi vršila konferenca ministrov zunanjih zadev, je Sovjetska vlada sporočila jugoslovski vladi, da ne bo mogoče ustreči jugoslovskim zahtevam glede Slovenske Koroške ter da naj bi jugoslovska vlada sama po diplomatični poti iskala zaslombo zapada glede manjših vprašanj.

4. Vsled tega, KER JE SOVJETSKA ZVEZA PRI TEM VZTRAJALA, je Jugoslavija leta 1948 in 1949 napravila potrebne korake pri zapadnih vladah, kjer je tudi spremenila svoje zahteve napram Avstriji.

TO SO ZGODOVINSKI DOKAZI, KI SO PRAV DOBRO ZNANI SOVJETSKE VLADE — stoji v odgovoru — in resnično je, da se je jugoslovska vlada odpovedala svojim zahtevam do Slovenske Koroške. Resnično pa je, da je bila jugoslovska vlada, pod pritiskom Sovjetske zveze, primorana popustiti pri svojih zahtevah glede Koroške prav v času, ko je Sovjetska vlada javila, da je opustila jugoslovske zahteve.

V tem položaju, je jugoslovska vlada menila, da največ, kar bi lahko doseгла, je, da bi velike velesile pripu- Avstrije, toda pri tem pripoznale vsaj stile Slovensko Koroško v področju majhno spremenitev meje; v drugih besedah povedano, potrditi mejo, ki je bila zaznamovana v Versajlski pogodbi."

Internacionalizem v dejanjih

Jugoslovske sindikati so organizirali nešteto akcij za mednarodno solidarnost in pomoč delovnim ljudem. Delovni ljudje Jugoslavije so v mnogih akcijah nudili znatno pomoč grškemu ljudstvu v hrani in denarju, nad 10.000 grških otrok pa je sprejela Jugoslavija in jih zaščitila pred monarhističnim nasiljem. Zveza sindikatov je med velikimi stavkami leta 1947 in 1948 nudila moralno in gmočno pomoč francoskemu proletarjatu. Otrokom francoskih stavkajočih delavcev je poslala 10 vagonov olja in 20 vagonov francoskih frankov. Samo Zveza sindikatov Slovenije je dala stavkajočim v Trstu 1 milijon 6.257 din, za francoske rudarje 2 milijona 418.131 din, za grške begunce 3 milijone 556.837 din in za albanske poplavlence 2 milijona 545.600 din.

"Danes je macedonski narod v naši državi svoboden, to svobodo mora braniti in branil jo bo proti vsakemu"

JE REKEL MARŠAL TITO NA PROSLAVI PETLETNICE USTANOVITVE MACEDONSKE REPUBLIKE V SKOPLJU DNE 2. AVGUSTA 1949, KATERI JE PRISOSTVOVALO NAD 350.000 LJUDI IZ CELE LJUDSKE REPUBLIKE MACEDONIJE

Ko je maršal Tito najprej pozdravil zastopnike ljudskih oblasti, med katerimi so bili sledeči: predsednik LR Makedonije Lazar Koliševski s člani vlade, predsednik LR Hrvatske dr. Vladimir Barić, predsednik LR Srbije Petar Stamboli, predsednik LR Slovenije Miha Marinko in drugi, je med drugim rekel: "Leta 1913., po končani vojni s Turčijo, je bila Makedonija razdeljena med tri države: Srbijo, Bolgarsko in Grčijo. Torej, konec vojske, s katero se je pregnalo Turke, oziroma turške imperijaliste iz te zemlje, ni prinesel še svobode macedonskemu narodu. Macedonski narod je bil potem izkoriščen od srbskega, bolgarskega in grškega kapitalizma. Težka in mučna je zgodovina macedonskega naroda po izgonu Turkov. Mi v Jugoslaviji dobro vemo, kakšna je bila usoda macedoncev: zaporji so bili polni, vladali so žandarjski biči in brezpravnost, ljudstvo ni imelo pravice do kulturnega in gospodarskega razvoja, njegove narodne pravice zabranjene in zapostavljene, itd. Če je prišlo do sodišča, je bil macedonec najstrožje kaznovan, do tega pa je prišlo malokdaj, ker so žandarji sami opravili proces in ljudi enostavno ubijali za vsako malenkost. Glave so padale, ker macedonsko ljudstvo je bilo brez vsakih pravic.

Edino KP je bila, katera je po daljšem kolebanju leta 1923 zavzela pravi stališče. (Dolgotrajni aplavz...) Od tedaj pa do danes je KP dosledno izvajala svojo linijo v nacionalnem vprašanju vseh narodov Jugoslavije in še posebej macedonskega naroda. Ta pravilna politika o narodnem vprašanju vseh narodov je bila ona sila, ki je vodila ljudske mase v skupno borbo. Ali bi šli Macedonci, Srbi, Hrvatje in Slovenci v borbo, ako bi ne pričakovali, da bo iz iste izšla svoboda, in da se bo likvidiralo staro sovraštvo, katero je umetno združevalo naše bratstvo in edinstvo? Naši narodi so šli v vojsko, zavedajoč se, da bodo s krvjo zgradili boljše — napredno bodočnost. In macedonski narod je dal v tej gigantski borbi dostojen del za osvoboditev.

Kar se pa tiče KP Bolgarije, ni bilo njeno stališče napram macedonskemu vprašanju nič spremenjeno od prejšnje bolgarske buržuazije. To je danes vsakemu jasno. Kdo je v času vojne onemogočil borbo macedonskega naroda? Kdo je vedno rekel, da je za začetek lorbe še prezgodaj? To so bili predstavniki KP Bolgarije in kaj je pomenilo čakanje, vsak lahko odgovori. To so delali zato, ker mislili so, da čeprav niso že popolnoma okupirani, da so že svobodni. Imeli so namreč bolgarsko armado kot prijateljsko. In take misli se ponavljajo sedaj, ko klevetajo proti macedoncem in celi naši Jugoslaviji.

V Grčiji je bil macedonski narod ravno tako tudi mučen, preganjan in tepen ter prisiljen bežati v tujino, ker doma ni imel nobenih pravic.

Tovariši in tovarišice! V čem je razumevanje nacionalnega vprašanja pri nas? Naši narodi, šest naših ljudskih republik, katere so se prostovoljno zedinile po vojni, so v času vojne s krvjo povezale to edinstvo. Razumljivo je, da ni bilo dovolj izjaviti, da so narodi v Jugoslaviji svobodni, ampak je bilo treba tudi spraviti v prakso — dokazati, da je to resnica. Značajnost

pravilnega reševanja tega vprašanja je, da so vsi enakopravni ter da vsak upravlja samega sebe. Mi izključujemo teorijo o vladajočem narodu. Naj bi bil en narod, ne vem koliko večji od drugega, ali pa še tako majhen, odklanjamo to, ker je v nasprotju z marksistično-leninistično teorijo o narodnostih. Zato imamo mi v načrtu, da vsak narod izkoristi vse svoje moči — duševne in materialne — najprej za dvig svojega blagostanja. V tem pravilnem socialističnem reševanju nacionalnega vprašanja smo šli tako daleč, da smo v naši ustavi zagarantirali ono, kar se tudi dogaja, da naprednejše republike v naši državi, kakor so Slovenija, Srbija in Hrvatska, pomagajo materialno zaostalim republikam.

In kaj pravijo danes šovinisti KP Bolgarije? Oni so, da bi našli izgovor za svojo nacionalistično politiko, proglasili nas za kapitaliste in sebe za socialistična država. Izmislili so se, da je Jugoslavija prešla v kapitalistični tabor samo za to, da bi opravičili pohlep po Makedoniji, kateri ni nič manjši, kot je bil nekdanj v buržuazni Bolgariji.

Ravno tako dokazujejo voditelji "Nove Grčije". Kako nizko je padla KPG s klevetami proti nam, ker oni gotovo dobro vedo, da mi danes ne bomo povedali, kar nas teži na srcu, ker bi škodovali grškemu osvobodilnemu pokretu. Prišel pa bo čas, ko bosta grški in macedonski narod in cel svet zvedela, kdo dela v praveu resničnega osvobođenja grškega naroda. (Veliko ploskanje.)

Iste stvari vidimo v Albaniji. Albanci so danes lačni. Albanski oficirji še danes nosijo naše uniforme, katere smo jim mi darovali in ker so že raztrgane, drugih ne morejo dobiti. Albanski narod pravi: "prej smo imeli trockistični kruh in smo bili siti, sedaj pa socialističnega kruha od nikjer ne dobimo."

Ampak jaz vseno verujem, da bo prišel čas, ko bo bulgarski narod šel preko vsega tega, preko vseh lažnivih klevet ter nam bo ponudil bratsko roko in mi mu bomo pomagali, da skupno premagamo vse tisto, kar so nekateri poedinej postavili kot zapreko za naše bratske odnose. Tudi albanski delavci in kmet bosta spoznala, ko bosta lahko svobodno izrazila svojo željo, da so jim najbližji narodi Jugoslavije, ker so od njih imeli največjo in edino pomoč (veliko odobravanje).

Narodi naše države, kateri so pri delu videli, kaj pomeni socializem, pri delu videli, kaj pomeni izgraditev socializma, jih nikoli in nobena sila ne more odvrniti od tega, pa naj pride od koderkoli, ker stojijo trdno in neustrašeno v borbi za svobodo, skupnost in neodvisnost svoje socialistične domovine (dolgo odobravanje).

Tovariši in tovarišice, čuvajte bratstvo in edinstvo, čuvajte edinost ljudstva kot zenico svojega očesa, ker to je naloga gradnje socializma in zato gradnja lepše in srečnejše bodočnosti.

(Opomba uredništva.) O tem govoru so pisali vsi svetovni časopisi, pa so ga bili prekrjili po svoje. Iz teh kratkih besed, ker mi radi prostora ne moremo prinesiti celotnega govora, se pa lahko razvidi, kako znajo v Washingtonu in na drugih mestih pisati v svoj prid,

Na sestanku Sindikata rudarjev v Sloveniji so dobili priznanje za požrtvovalno delo rudarji iz Trbovelj, Zagorja, Hrastnika, Idrije, Dolnje Lendave in dr. V tem priznanju se posebej pohvali delavce pri čiščenju in rafiniranju nafte, katere bogata ležišča so v Prekmurju.

Delegati rudarjev so se pri tej priliki obvezali, da bodo do 29. novembra, praznika republike Jugoslavije skopali 45.000 ton raznih rud, več kot jim določa načrt. Kar slovenski rudarji rečejo vedno tudi izpolnijo.

Izsušili bodo Skadersko jezero, kar bo temelj bodočemu gospodarstvu Črne gore in porok za njen procvit.

Ko so se pričela dela za izsušenje, je imel predsednik črnogorske republike na prostovoljne brigade približno tak-le govor: "Izsušenje Skaderskega jezera je največji in najtežji objekt v našem petletnem planu, a istočasno pomeni postaviti močan gospodarski temelj za nadaljnji procvit in boljšo bodočnost Črne gore.

Najprej: dobili bomo ogromne površine — čez 22.000 hektarjev najboljših obdelovalnih zemlji. Na površini, ki se bo dobila z melioracijo, bo uspevalo razen pšenice, koruze in dr. zrn, tudi sajenje tobaka, bombaža itd. Tu bo uspeval tudi dolgolasi bombaž, katerega moramo sedaj uvažati za drag denar. Ravno tako bo uspevalo vse južno sadje, od pomaranč in limon, pa do fig in oljk. Dohodek, katerega bomo z izsušenjem dobili, bo enak tistemu, katerega sedaj dobimo na vsej obdelani zemlji Črne gore, torej bo ta dohodek velikega pomena za vse poljedelstvo naše republike.

Potem: ljudstvo v tem kraju republike se bo rešilo še enega sovražnika in to je: malarije, katera je brezsrčno morila ljudska življenja. Samo z izsušenjem jezera se lahko doseže popolno uničenje tega sovražnika, kar je že samo po sebi ogromnega pomena.

Dalje: spremenila se bo v teh krajih neznosna vročina, ki tukaj vlada v poletnih mesecih, katero potem vetrovi raznesejo.

Naše glavno mesto Titograd dobi s tem veliko mogočnost za svoj razvitek v morskoprstanišče, ker bo z morjem zvezan potom velikih tunelov. Tudi umetno gojenje rib bo dalo veliko dobička.

Z eno besedo rečeno, to velikansko delo, bo popolnoma spremenilo lice Črne gore in tako delo si lahko zamislimo samo pri nas, ki ga bomo tudi izvršili, ker smo prežeti socialističnega duha, ki nas v dobrobiti skupnosti spremlja pri vsem našem delu."

Partizan, najboljši jugoslovanski nogometni klub je gostoval v Švedski, kjer je igral z najboljšimi klubi. Švedi so namreč dobili prvo mesto na zadnji olimpijadi v Londonu in jih štejejo za najboljše športnike, a kljub temu je PARTIZAN dobil vseh šest partij in dosegel skupno 20:6, kar je vsekakor

častno mesto, katero prav za pravo predstavlja krono njegovega udejstvovanja. Predno je odpotoval iz Švedske je bil povabljen tudi v Anglijo, Severno Ameriko ter v Južno Ameriko, kar pa za enkrat ni sprejel. Torej nič čudnega bo, če bomo en dan videli našega vrlega PARTIZANA tudi v Buenos Airesu.

V štorah blizu Celja je začela dan 7. avgusta t. l. obratovati livarna železa s tremi novimi pečmi, kar bo znatno povečalo proizvodnjo litega železa. Novatorjem in ostalim delavcem se je posrečilo, da so izdelali trideset tonsko dvigalo popolnoma iz domačega železja, kakor tudi potrebne nadomestne kose, a sedaj se bodo taki stroji izdelovali v serijah.

Jugoslovanska vlada je prve dni t. m. spet poslala vladam ZD, Anglije, Francije in Rusije pismo, v katerem jih opozarja, da se narodi Jugoslavije nikakor ne morejo strinjati z odločitvami zunanjih ministrov teh držav na zadnji konferenci v Parizu, kar se tiče mirovne pogodbe z Avstrijo, po kateri pripade Avstriji cela Slovenska Koroška. S to odločitvijo se jugoslovansko ljudstvo ne more sprijazniti ter prosijo da se v koristi miru spet revidira.

Parnik "Budva" so obnovili v ladje delnici "Vicko Krstulović" na Reki. Ta parnik je bil zgrajen že leta 1899 v Tstu, zdaj pa so ga popolnoma obnovili.

Kmetijsko-obdelovalna zadruga Vipavi je pridelala 25 stotov pšenice na ha. Ječmen je še bolje obrodil, toda pred žetvijo ga je oklestila burja.

Izseljenci v Sao Paulu v Braziliji na svoji skupščini odločili, da bodo naprej pošiljali pomoč Jugoslaviji. Od 1946 do 1948 so poslali v domovino za 8 milijonov dinarjev vrednosti.

JUGOSLOVANSKI PROIZVODI NA MEDNARODNEM VELESEJMU

Jugoslovanski paviljon na letošnjem kanadskem mednarodnem industrijskem velesejmu v Torontu je vzbudil zlasti med jugoslovanskimi izseljenci živahno zanimanje med občinstvom. Ne velesejmu so sodelovala podjetja "Jugometal", "Jugodrvno", "Centropromet", "Jugolek" in "Jugofolklor", ki so razstavila rude in kovine, izdelke živilske industrije in usnjarske industrije, zdravilna zelišča, lesne izdelke, narodna ročna dela in drugo blago. Vsi obiskovalci so izrazili priznanje jugoslovanskemu blagu in njegovi kakovosti. Razstavniki "Jugofolklor" je bil najlepši in najzanimivejši na vsem velesejmu. Jugoslovanska ročna dela so vzbudila občudovanje vseh obiskovalcev, ki so se zlasti zanimali za čipke, makedonske preproge in druge predmete.

Razstava je napravila zlasti globok vtis na jugoslovanske izseljence, ki so izjavili, da so ponosni na uspeh domovine na tej razstavi.

Smrt povratnika v domovini

Prejeli smo žalostno vest, da je tov. Dinko Filipovič dne 1. avgusta t. l. umrl v zdravilišču na Golniku (Slovenija). Bolehal je več let na pljučni boleznini zapušča ženo Doro roj. Jamšek in sinčka, ki se je rodil v Argentini.

Pokojni Dinko je bil poznan tudi v naši slovenski naselbini, saj je bil vedno aktiven delavec naših bivših osrednjih jugoslovanskih organizacij. Urejeval je tudi več časa tovariško glasilo "Jug. iseljenički vjestnik". Nekoliko radi boleznini, na kateri je bolehal, a v prvi vrsti pa, kot zaveden jugoslovan, se je s prvim transportom, ki je odpo-

toval s "Partizanko", s soprogo in sinčkom povrnil v domovino. Nekaj časa je živel srečno in zadovoljno v novi Jugoslaviji, saj ga je tamkajšnje življenje iznenadilo in to vsled tega, ker povrnil se je v domovino pripravljen prenesti vse težkoče pri zgradnji boljše bodočnosti. Usoda pa je spremenila njegove načrte, kajti njegova bolezen se je v tem letu poslabšala in kljub vsemu prizadevanju zdravnikov v znamenem zdravilišču na Golniku pri Trzinu je podlegel vsled krute in neprizanesljive boleznini.

Ostalim naše iskreno sožalje!

PO SVETU

POTRES V EKVADORJU je zahteval nad 6000 človeških žrtev in neprečlenljive materialne škode. Ker na nobeden način niso mogli pokopati tako velikega števila človeških trupel, so v gotovih okrajih z letali sipali ogenj, ki je trupla in vse kar je še bilo okoli uničil. Ako bi tega sredstva ne uporabili, bi se zgodila še večja nesreča, kajti nastale bi vsled okuženja še večje bolezni. Vse države Južne Amerike so takoj priskočile na pomoč ekvadorskemu ljudstvu. Argentina je poslala nad 30 ton zdravil in drugih potrebnih stvari za prvo pomoč. To pa ni še vse, kajti razne dobrodelne ustanove pripravljajo za odposlati več, kar je zelo hvale in časti vredno. Predsednik Ekvadorja se je v imenu nesrečnega ljudstva zahvalil za poslano pomoč.

Na PORTUGALSKEM je bila letos tako velika suša, kakršne še ne pomnijo najstarejši ljudje. Ker so kmetje popolnoma uničeni, jim bo morala vlada priskočiti na pomoč.

V ČILE so pred dobrim tednom študenti prevrnili nekaj kolektivov in tramvajskih voz vsled tega, ker se je voznja podražila. Policija je takoj nastopila strogo proti manifestantom. To je bil pa gotovo samo načrten napad, ki ga je vlada Videle potrebovala, da bi tako imela povod za nastopiti proti delavskim masam, ki so se pripravljale zahtevati povišanje mizernih mezd, ki so tako nizke, da jim ne zadostujejo niti za najpotrebnejše življenje. Zakonodajna skupščina je takoj poverila predsedniku izvanredno oblast, da lahko nastopa napram lačnemu delavstvu. Po celi državi je obsedno stanje in predsednik je sedaj popoln diktator, ki pošilja vojaštvo in policijo, da takoj zadušni vsak poskus stavke. Mobilizirana je bila tudi mornarica, da bi lažje vzdržal red. Dogodki pa dokazujejo, da je položaj veliko bolj resen, kot si ga je predsednik predstavljal. Ko preti nevarnost, so mu pričeli od vseh strani napetati, da brani samo tuje imperijalistične koristi. To je resnica, saj so vse važne trgovine, tovarne in posebno pa rudniki, največje čilinsko bogastvo, niso v rokah domačinov, temveč v rokah Severno ameriških in angleških kapitalistov. Očitajo mu, da pobiva lastne brate v korist izkoriščevalcev čilenskega ljudstva. Pri teh dogodkih se pa večajo vrste borev, ki bodo gotovo resno nastopili in se borili za pravice svojega ljudstva, kar bo prineslo gotovo mnogo sprememb, ki bodo čilenskemu ljudstvu v korist. Delavstvo zahteva samo kruh in socialno pravico, pa je dobro in mirno.

V ITALIJI in sicer na otoku Siciliji straši že več časa rokavnjač Salvatore Giuliano, ki se je pred kratkim bavil s tem, da je ropal bogatašem in ohdaroval s plenom uboge. Sedaj poročajo, da se je pričel baviti tudi s politiko in sicer hoče Sicilijo odtrgati od Italije in vpostaviti "svobodno državo". Vlada je poslala že večkrat velike oddelke karabinirjev in celo vojaštvo, da bi Giuliana vlovili, a vse je bilo brez uspeha. Pri tem je izgubilo življenje okoli 100 zasledovalcev, dočim je Giuliani s svojimi pajdaši vedno lepo pobegnili. V zadnjih dnevih so mu vzeli

tri manjše ladjice, a njega niso mogli najti, ker pozna dobro gorovje in se zato zna skrivati. Sedaj ima v rokah šest največjih bogatašev Sicilijancev, med katerimi je tudi en senator, za katere upa prejeti velike odkupnine. Vladi in bogatašem je napravil že marsikatero slabo uro in jim obljublja, da ne bo miroval, dokler ne bo vse tako kakor on želi.

V FRANCIJI je bil velik gozdni požar, ki je uničil tisoče ha gozda in nekoliko vasi (Gironde). Nad 80 oseb je pri tej nesreči izgubilo življenje.

V NEMČIJI, v severoameriški in angleški coni je še vedno 1.267.300 ljudi brezposelnih in njih število stalno raste. V mesecu juniju je narastlo za čez 12.000.

V AVSTRIJI je tiskarna, kjer so tiskali "Slovenski vestnik", glasilo Slovenske Koroške, po nalogu Komunistične Partije Avstrije prekršila tozadevno pogodbo in prenehala s tiskanjem "Slovenskega vestnika". To dejanje pomeni očitno potuho vsem šovinističnim, raznarodovalnim in reakcionarnim težnjam vladajoče skupine v Celoven. Kako se je ta narodnostna nestrpnost zopet razrastla po krivičnih pariških sklepih, dokazuje dejstvo, da ni hotela nobene tiskarna na Koroškem prevzeti tiskanja "Slovenskega vestnika". Toda vse spletke niso mogle preprečiti, da bi "Slovenski vestnik" zopet izhajal. Sedaj ga tiskajo na Dunaju, od koder bo prihajal med koroške Slovence in nadalje bodril slovenske koroške delovne množice k nadaljni borbi za svobodo, enakopravnost in lepšo bodočnost.

IZVOZ ZSSR V ZDA je dosegel v juniju vrednost 4.000.000 dolarjev. Sovjetska zveza je v juniju izvozila v ZDA za 100.000 dolarjev mangana, ki je ena izmed najvažnejših surovin za vojno industrijo.

PO NOVI TRGOVINSKI POGODBI bo ZSSR izvozila v Anglijo 25.000 ton mehkega lesa v vrednosti 4.705.000 funtov. Angleški listi povdarjajo, da bodo s to pogodbo prihranili dolarje. To je trikratno povečanje uvoza iz ZSSR v primeri z lanskim letom in eno desetino uvoza vsega lesa v preteklem letu v Anglijo.

V ITALIJO bo letos Sovjetska zveza izvozila tudi približno 500.000 ton belih žit.

NAROCNIKI, NAROCNICE!

Uprava **SLOVENSKEGA GLASA** je na delu, da točno izpopolni naslove vseh naših naročnikov in naročnic. Zato Vas vse vljudo naprošamo, da pregledate Vaš naslov na ovitku lista in ako je ta zgrešen ali pomanjkljiv, da to javite naši upravi in obenem sporočite Vaš pravi in točni naslov.

Javite to na:
SLOVENSKI GLAS
Casilla Correo No. 8, Suc. 17
Buenos Aires

PODPIRAJTE

"SLOVENSKI GLAS"

Zagrebski velesejm

bo predstavljal pregled industrije in kmetijske moči Nove Jugoslavije ter pokazal visoko kvaliteto proizvodnje in proizvodov jugoslovanskih narodov, ki v naporni borbi za izvršitev Petletke ustvarjajo pogoje za nagel ekonomski razvoj svoje zemlje.

Velesejem se bo vršil od 17. septembra do 2. oktobra 1949. Vse potrebne informacije o Zagrebškem velesejmu se dobijo pri Trgovinskem poslanstvu FNRJ v Buenos Airesu, Av. de Mayo 1370-III, tel. 37-4551 in 37-8726

POVRATEK V DOMOVINO

Obveščamo vse izseljence, kateri so se prijavili temu Poslanstvu za povratek v domovino, da naš parnik "Radnik" prispe v Buenos Aires okoli 13. septembra t. l., a vrača se 30. istega meseca. Zato je potrebno, da nas takoj ustmeno ali pismeno obvestite, ako ste pripravljeni potovati s tem transportom, da bi vam mogli pravočasno rezervirati mesto na parniku.

V zvezi s potovanjem dajemo sledeče pojasnilo:

1. Cena vozne karte je m\$ 750.—, otroci od 7 do 14 let plačajo polovično ceno, nedorasli potujejo brezplačno. Vozne karte prodaja agencija Wilson Sons & Co., ulica Sarmiento 345 — Capital Federal.

2. Potrebno je, da nam vsi povratniki najhitreje in najkasneje do 1. septembra, pošljejo seznam stvari, ki jih ponesejo s seboj, da se lahko pravočasno izpopolni potrebne obrazce, ki so potrebni za izvozno dovoljenje. V seznam je obvezno navesti: a) vse blago, to je ono, katero še ni rabljeno; b) postelje, pohištvo in kuhinjske potrebščine; c) radio-aparate, bicikle, motorne bicikle, orodje, šivalne in ostale stroje. Pri teh je obvezno označiti marko in številko. Za radio-aparate, bicikle in vse stroje, je potrebno priložiti seznamu tozadevna potrdila o kupovini teh stvari. Oni, ki ne posedujejo tega potrdila, je potrebno, da dobijo duplikat.

3. Vsi povratniki morajo dobro pakirati vse stvari in na zaboju ali paketu napisati: a) svoje ime in priimek; b) svoj točen naslov v Jugoslaviji; c) ime parnika "Radnik" in d) zadnje pristanšče Split ali Reka. Vsa prtljaga se bo izročila prevoznemu podjetju "Expreso Villalonga", calle Canning 3649, Capital Federal, telefon 71-0107. Villalonga bo pričela sprejemati prtljago od 1. septembra dalje. Potniki, kateri živijo v Buenos Airesu in v okolici morajo sporočiti Villalongi svoj naslov in količino prtljage ter datum kdaj lahko Villalonga prevzame stvari in odpelje v svoje skladišče. Potniki, ki živijo izven Buenos Airesa, je potrebno, da svoje stvari spakirajo in pošljejo po železnici Villalongi in to takoj po 1. septembru. Potrdilo (Guia), katero dobijo od železnice, morajo istega poslati v priporočenem pismu konzularnemu oddelku Poslanstva, da se tako lahko prevzame njihove stvari. Villalonga bo sprejemala prtljago iz stanovanj potnikov iz Buenos Airesa in okolice, a iz železniških postaj le potnikom iz notranjosti. Za prevoz v svoje skladišče, iz skladišča v pristanišče na carinarnico in iz carinarnice na parnik, je Villalonga odredila naslednje cene:

za vsaki paket, zavoj ali predmet	do 50 kg	\$ 5.60
za vsaki paket, zavoj ali predmet	od 51 do 100 kg	\$ 9.—
za vsaki paket, zavoj ali predmet	od 101 do 150 kg	\$ 13.—
za vsaki paket, zavoj ali predmet	nad 151 kg	\$ 15.—

4. Vsi povratniki morajo imeti osebno izkaznico (Cédula de Identidad), ker brez te izkaznice ne morejo odpotovati z Argentine. Radi tega, vsi oni, kateri še nimajo Cédula, si to morajo takoj nabaviti. Kdor te ne bi mogel dobiti v mesecu avgustu, je obvezan da nas obvesti do 1. septembra, da lahko uredimo njegovo potovanje na Direkciji za migracijo.

5. Državni zavod za socialno zaščito FNRJ bo izplačeval penzijo ali rento (jubilación) v višini, katera odgovarja vrednosti pridobljenih pravic v inozemstvu vsem izseljencem-povratnikom, kateri z odgovarjajočimi potrdili dokažejo, da so v inozemstvu pridobili pravico do penzije ali rente.

Poleg tega, po predpisih našega socialnega zavarovanja, se priznava pravico do penzije ali rente tudi onim povratnikom — nesposobnim za delo — kateri niso v inozemstvu bili v najemnem delu toliko časa, kolikor po naših predpisih iznosi limit do pravice penzije, to je 5 do 10 let, po delu in starosti delavca ali ako dokažejo, da so postali nesposobni za delo radi posledic nesreče pri delu.

Tisti povratniki, ki so sposobni za delo in se priključijo v gospodarstvo FNRJ, in postanejo iznemogli predno dovršijo 5 let dela v FNRJ, se jim prizna dobo najemnega dela v inozemstvu.

Radi tega so vsi izseljenci, kateri se vračajo v Domovino obvezani, da nesejo s seboj sledeče dokumente:

a) Izseljenci, ki imajo pravico do penzije ali rente, morajo nositi s seboj potrdilo zavoda za socialno zaščito (Instituto Nacional de Previsión Social) o pravu do penzije ali rente.

b) Izseljenci, ki nimajo pravo do penzije, morajo obvezno imeti potrdilo o zaposlitvi v inozemstvu in točno specifikacijo dela, katerega so opravljali. To potrdilo mora izročiti delodajalec.

6. Svetujemo vsem povratnikom, da nesejo s seboj spričevala ali dokazila o šolski ali strokovni sposobnosti.

7. Vsi izseljenci, kateri živijo izven Buenos Airesa, morajo biti v Buenos Airesu, da se osebno javijo Konzularnemu oddelku Poslanstva, najkasneje 10 dni pred odhodom parnika, t. j. do 20. septembra t. l. da tako lahko izvršijo vse potrebne formalnosti.

Prosimo vse povratnike, da se strogo držijo zgoraj navedenih navodil!

Iz urada Poslanstva FNRJ v Buenos Airesu

Poziv na vpisovanje državljanov F. L. R. Jugoslavije

Z ozirom na člen 11 Pravilnika za izvršitev zakona o državljanstvu FLRJ od 25. januarja 1946, obveščajo se vsi državljani FLRJ, da se obrnejo na Poslanstvo FLRJ v Buenos Airesu, ulica Charcas 1705 z zahtevo, da bodo vpisani v državljanski knjigi FLRJ v inozemstvu.

Potrebno je, da vsi državljani izpolnijo v triplikatu formular prijave, katerega dobijo na Poslanstvu FLRJ v Buenos Airesu.

Prijava se mora spisati na pisalnem stroju ali z dobro čitljivo pisavo v našem jeziku. S prijavo je potrebno dokazati, da so navedeni podatki resnični in točni. To je lahko potni list, krstni list, poročni list, domovnica ali podobno.

Prijave so proste vsakih pristojbin.

OMENJENO PRIJAVLJANJE DRŽAVLJANSTVA JE OBVEZNO ZA VSE JUGOSLOVANSKE IZSELJENCE.

POS LANSTVO FLRJ V BUENOS AIRESU

SLOVENSKI GLAS

LEANDRO L. ALEM 14 — T. E. 34 - 1322

HORARIO de 10—12 horas

Director: LADISLAV ŠKOF — Administrador: VICENTE SUBAN

ZASTOPNIKI:

Za Córdoba in okolico: Franc Kurinčič — Pinzón 1639.

Za Rosario in okolico: Štefan Žigon — Avenida Lagos y Horqueta.

Za Lomo Negro in okolico: Golobič Marko.

Za Villa Calzada in Temperley ter okolico: Luis Furlan — Cnel. Flores, V. Calzada

Za Montevideo: Vera in Milka Ogrizek — Rectificación Larcaña 2295.

Buenos Aires 30 de Agosto 1949

No. 34

S sabotazo se uničuje napore jugoslovanskih narodov

Stirinaist mesecev se že nadaljuje politična vojna med Moskvo in Belgradom, oziroma med Kominformo in Titovim režimom. Ta konflikt postaja v zadnjem času vedno bolj napet in lahko rečemo, da so postali danes odnošaji med Moskvo in Jugoslavijo veliko bolj napeti, kakor so odnošaji med Moskvo in zapadnimi državami. Vprašanje je, kakšen bo konec tega konflikta.

Takoi no izdani resoluciji Kominforma je pričela jezikovna borba, ki se je nadaljevala v vedno hujšem tonu. Videli pa smo, da na vse napade in klevete, so jugoslovanski voditelji in z njimi tudi jugoslovanski narodi krepko in stvarno odgovarjali. Toda jezikovna borba se je pozneje spremenila tudi v ekonomsko vojno proti Jugoslaviji.

Celemu svetu so znane prijateljske pogodbe, ki so bile po končani vojni sklenjene med Jugoslavijo, Sovjetsko zvezo in državami ljudske demokracije, katere so se pa, po zaslugi Kominforma, spremenile v krpo papirja. O vsem idealnem bratstvu, ki se je blestilo v pogodbah in bilo potrjeno z velikimi demonstracijami v Tirani, Sofiji, Bukareštu, Pragi in Varšavi in kjer so ob podpisu kričali na vse grlo "ŽIVJO TITO" ter v Beogradu in drugih mestih Jugoslaviji jim vračali enake demonstracije — o vsem tem že več časa ni nikjer ne duha ne sluha. Iz vseh prej omenjenih krajev in po ukazu ruskega politbiroja, že več kot leto dni drugačna pesem na jugoslovanske narode, namreč pesem obrekovanja, klevet, laži, hujskanja in sovraštva.

Naravno in jasno je, da pri obrekovanju in klevetanju se zanika graditev socializma v Jugoslaviji, ker drugače ne bi mogli obrekovati opravičiti svoje borbe proti naši socialistični državi. Toda vsled tega, ker se resnica zanika, ta zaradi tega še ni prenehala biti resnica. In če je res, kar je res, da se v Jugoslaviji gradi pravi socializem, se je treba vprašati, kakšni so razlogi, zaradi katerih se vse komunistične partije in ljudje, ki se nazivajo komuniste, danes borijo z vsemi najpodležimi sredstvi proti jugoslovanskim voditeljem, pod vodstvom katerih se gradi socializem. Ta kampanja obrekovanja in nateleevanja proti narodom Jugoslavije, je ena največjih krivic v zgodovini političnih borb.

Vedno in največ se povdarja, da je Jugoslavija zašla v naročje imperalizma s tem, da trguje z imperialističnimi državami. Toda ako niso Sov. zveza in države ljudske demokracije spoštovale trgovinskih dogovorov sklenjenih z Jugoslavijo, je bila seveda ta prisiljena usmeriti svojo trgovino z zahodnimi kapitalističnimi državami. In če lahko trgujejo s kapitalističnimi državami vse države ljudske demokracije, lahko to dela tudi Jugoslavija in to tembolj, ker države ljudske demokracije nočejo prodajati Jugoslaviji kar potrebuje za uresničenje njenega petletnega načrta. Čeprav Jugoslavija trguje z zapadnimi državami, ni s tem rečeno, da trguje s socializmom, ne trguje z njenimi načeli, ne z interesi njenega ljudstva in tudi ne daje kapitalistom nobene politične koncesije.

Kominformistična taktika ni bila torej na osnovi resnice in vsled tega smo videli, da vsi napadi, klevete, ekonomska vojna in sploh ves sistem kominformistične taktike je bankrotiralo. Prav vsled tega je stanje med Moskvo in Jugoslavijo postalo v zadnjem času do skrajnosti napeto.

Zadnje dni je Sov. vlada izročila jugoslovanski vladi dve noti, katere nimate običajnega diplomatskega značaja, temveč so pisane v napadalnem, obrekovalnem in žaliivem tonu. Na te note je jugoslovanska vlada odgovorila v prijaznem diplomatskem tonu, kjer se na osnovi resnice odgovarja na razne obtožbe. In še več. Jugoslovanska vlada je potom tiska in radijskih postaj dala v javnost zadnji sovjetski noti, kakor tudi odgovore na iste. Na ta način in na podlagi iskrenosti naj bi jugoslovanski narodi in vsa svetovna javnost spoznali resnico o krivičnih obtožbah in si s tem lahko ustvarili lastno sodbo. Kljub pozivu jugoslovanske vlade, se pa v Sovjetski zvezi in državam ljudske demokracije ni dalo v javnost odgovora jugoslovanske lade. Kako naj si torej ljudstvo ustvari sodbo, ako se mu resnica prikriva.

Posebno se je v zadnjem času poostrila kampanja v tem, da se iz Sovjetske zveze potom radija poziva jugoslovanske narode na oboroženo vstajo, da bi tako strmoglavili svojo legalno vlado. To je že odkrito vmešavanje velike države v notranje zadeve male države, kar ni v skladu z marksizmom in leninizmom.

Rekli smo že prej, da je sa kominformistična taktika bankrotirala. Tudi ni Moskva uspela z zadnjo kampanjo, da bi zrušila ljudsko oblast v FLRJ. Vsled tega se je danes Kominform poslužil najpodležijh dejanj, namreč sabotaze. Zločinska roka je podtaknila ogenj v največji čistilnici petroleja na Reki in isto usodo je doletel največji prekoceanski parnik "Partizanko". Povzročilo se je škodo tudi na državnih železnicah in drugih imovinah. Podrobnosti o teh sabotazah še niso znane.

S tem se je dokazalo, da vsa gonja Kominforma ni naperjena proti jugoslovanskim voditeljem, temveč proti vsem jugoslovanskim narodom, ker uničiti se hoče ono, kar so jugoslovanski narodi z ogromnimi napori ustvarili v svoji novi državi. Taka zločinska dejanja obsoja celi svet.

ARGENTINSKE VESTI

Pogozdovanje argentinske pampe v velikem obsegu je začelo na pobudo federalne vlade, katera je uvidela, da stoji veliko zemlje brez vsake koristi in je zato začela s tem velikim delom, ki bo prineslo Argentini ogromnih koristi; saj mora Argentina najboljše les uvažati iz Jugoslavije, Brazilije in drugih držav. Na ta način pa se bo ne le to preprečilo, pač pa tudi v pogledu obdelovanja ostale zemlje bo veliko koristil bližnji gozd, ker bo dajal potreben hlađ, branil pred vetrovi in vplival na padavine.

Govedorejska razstava se je pred dnevi vršila v Palermu. To je privedite, ki je takorekoč največja, katera vedno obrne pozornost živinorejcev, da se malo pomudijo pri svojih kravah, pregledajo kako stoje in kake koristi bi jim prineslo premenjati plemo. Ko so bile nagrade razdeljene, so se odlikovanci odločili, da prodajo svoje najboljše bike. Glavni bik, ki je dobil prvo nagrado je bil prodan za 100.000 pesov, drugi za 83.000 pesov in tretji za 43.000 pesov. Vsekakor lepe vsote, vendar se prodaja plemen izplača, ker je znano, da se mora goveja živina vedno mešati, n. pr. iz gorskih krajev v nižino in obratno, da tako daje večje koristi in da boljše uspeva.

V poslanski zbornici provincije Bs. Aires so izglasovali zakon, glasom katerega bo treba plačati 10 % davka na vsak kilovat porabljene elektrike.

Pristaniški delavci v Buenos Airesu so napovedali 48 urno stavko v znak protesta, ker niso bili uslišani, ko so prosili, naj se jim zviša dnevni zaslužek na 30 pesov dnevno.

Tuberkulozi posvečajo zdravstvene oblasti veliko pažnjo. Zato so odločili, da se morajo vsi šoloobvezni otroci ce-

piti proti tej nevarni bolezni, katera zahteva vedno več človeških življenj.

Žensko združenje ameriških žen ž že več dni zbora v Buenos Airesu. Razpravljajo razna ženska vprašanja, med prvimi so gospodarsko socialna ter delavska vprašanja, preko katerih dandanes nihče ne more.

Železničarji so vendar dobili po dolgotrajnih razgovorih nov eskalofon, s katerim so, vsaj za sedaj, zadovoljni.

Minister zunanjih zadev Juan Atilio Bramuglia je radi bolezni odstopil s svojega visokega mesta, a na njegovo mesto je bil imenovan dr. Hipólito Jesus Páz, kateri je svoje posle že sprejel.

Aerodrom "Pistarini" v Ezeizi je "najboljši na svetu", je izjavil kapitan Rickenbacker, ki je iz Sev. Amerike prišel obiskati Argentino z namenom dobiti kake nove koncesije za aeroplansko družbo, kateri predseduje.

Nov prekoceanski parnik za Argentino je bil te dni splovljen v Angliji. Je enake vrste kakor "Presidente Peron", ki je prejšnji mesec napravil prvo potovanje v Argentino. Nov parnik bo krščen z imenom "Eva Peron".

Argentinski dirkač J. M. Fangio se je po petmesečni odsotnosti vrnil v Argentino. V tem času je v Evropi dosegel šest prvenstev v avtomobilskih dirkah. Pripravili so mu sijajen sprejem.

Vlada je izdala odlok, potom katerega se dovoli povišanje voznih listkov prometnih sredstev v Buenos Airesu. Za potovanje, ki se je prej plačalo 10 cts, bo treba plačati v bodoče 20 cts. Kljub izdanemu vladnemu odloku, je minister notranjih zadev zagotovil časnikarjem, da dosedanje cene prevoznih sredstev bodo ostale iste v naprej neizpremenjene.

PO NASELBINI

Potek nove kampanje za Slovenski Glas

Brezdvomno so nekateri tovariši dobro razumeli, kaj pomeni za obstoj našega lista nova kampanja za SLOV. GLAS. Šli so resno na delo in več naročnikov nam je že poslalo naročnino zaostalih naročnikov-prijateljev in si tako zaslužili obljubljeni nagrado, namreč lepo slovensko knjigo, katero jim bomo takoj odposlali.

Posebno priznanje za svoj trud pa zasluži tov. Josip Brišček iz okraja Villa Lugano, ki je pred dnevi izročil upravi Sloveškega glasa nič manj kot 22 naročnin.

Pa ne samo to! Tov Brišček ni pri tem pozabil na kampanjo za tiskovni sklad lista in je med prijatelji in znanci zbral lepo vsoto \$ 80.—

K tej vsoti so prispevali: po \$ 10.— J. Brišček in Ivan Zlobec; po \$ 6.— Josip Lah; po \$ 5.— D. Lisjak in Angel Milič; po \$ 4.— J. de Straus, A. Simenko, V. Gustin in A. Fajt; po \$ 3.— Gec; po \$ 2.— A. Kurinčič, K. Pak, A. Božič, S. Švagelj, Pejnovič, A. Gec, M. Winkler, M. Bambič, I. Ručina, A. Cenčič, E. Beno in R. Vrabeč.

Tov. Briščeku se najlepše zahvaljujemo za njegovo požrtvovalnost in pričakujemo, da bi se pojavili njega posnemovalci.

Tudi nas je obiskal naš zvest čitatelj in naročnik Franc Cerkenik, ki mu je zelo priljubljena slovenska beseda ter nes zato vedno naproša, da mu odstopimo po nekaj izvodov listov in revij iz naše domovine. Žal, da mu večkrat ne moremo ugoditi, kajti iz domovine prejemo prav malo časopisja.

Ob tej priliki je izročil 25 \$ za ti-

skovni sklad, ki so jih darovali: Franc Cerkenik 10 \$, Marija Godina 5 \$, Albert Godina 5 \$ in Albert Prinčič 5 \$.

Tov Cerkenik je z željo, da objavimo, tudi pripomnil sledeče:

"Zavedamo se, da človek brez zraka ne more živeti, a zavedati se moramo tudi, da naš SLOVENSKI GLAS ne bo mogel izhajati brez, da bi ga mi naročniki podpirali. Danes se nam nudijo lepe prilike, kajti prišel je čas, ko naši žepi niso več polni zraka, temveč so polni "evenka" in zato lahko listu pomagamo.

Vsi Slovenci radi pijemo vince in to več škoduje človeku, kot pa koristi. Zakaj ne bi v enem mesecu spili pet literčkov manj in tako tistih 5 pesov darovali za tiskovni sklad ter tako mnogo pripomogli listu in sebi na zdravju. Uvažujte, da človeku je čtivo ravno tako potrebno, kakor mu je potrebna hrana. Zato podpirajte naš list in čitajte članke, ki vam bodo več koristili kakor 5 pesov v žepu."

Ob koncu je še dodal: "Tovariši, maršal Tito je v par letih napravil več koristnega in dobrega v novi Jugoslaviji, namreč za njeno splošno gospodarstvo in napredek ter za blagostanje ljudstva, kakor je v 20 letih napravila prejšnja vlada," poslovil se je in odšel.

POVRATEK V DOMOVINO

Prve dni meseca septembra se vrne v domovino FLR jugoslavijo tov. Anton Laznik, ki je doma iz Šempasa pri Gorici. Tov Laznik je bil vedno zvest član naših bivših organizacij. Želimo mu srečno bivanje v domovini.

PRIMORSKE VESTI

DNEVNIK "IL LAVORATORE" NE IZHAJA VEČ

Dnevnik "Il Lavoratore", ki ima za seboj slavno preteklost revolucionarne glasila slovenskih in italijanskih delovnih množic v Trstu, je prenehal izhajati. To se je zgodilo zaradi tega, ker se je list zaradi informbirovske prenehanosti nekaterih uradnikov sam odtrgal od tržaškega delovnega ljudstva in ni mogel zaradi tega poravnati svojih obveznosti do tiskarne, kjer so ga tiskali. Sodni varuh, ki so ga priključili nad podjetje izdajatelji dnevnika "Il Lavoratore" sami, je sporočil izdajateljem, da ga tiskarna zaradi zaščite interesov podjetja ne bo mogla več zastopati. Tako se je zopet preselilo preizkušeno reklo: Kdor drugim jamo koplje, sam vanjo pade. Namesto dnevnika "Il Lavoratore" bodo skušali vidaljevci najti neko nadomestilo v milanski izdaji glasila Italijanske komunistične partije "Unità", ki naj pripravi tržaško delavstvo za prehod k revizionističnim zahtevam italijanske buržoazije po — Trstu. Krivdo za konec nekdanjega borbenega glasila tržaških delavcev skušajo seveda informbirojevci zvaliti na "Titove trockiste", ki so lastniki tiskarne, kjer so doslej tiskali list. Za ta izgovor smo že vnaprej vedeli.

VARLJIVI VIDEZ TRŽAŠKEGA BLESKA IN STVARNOST V CONI B

Tržaški blesk nas vara na vsak korak: sum in hrup po ulicah, gostilna pri gostilni, barov in nočnih zabavišč zmerom več. Toda za vsem tem varljivim zunanjim bleskom se skriva žalostna stvarnost. Brezposelnost narašča, beda stopa celo v stanovanja mnogih, ki so doslej živeli v razkošju. Tako je v tako imenovani coni A Svobodnega tržaškega ozemlja, ki je v sklopu angloameriškega zasedbenega področja. Kako vse drugače je tam na drugi strani, v coni B, ki je pod jugoslovansko vojaško upravo, življenje poteka v dostojni mirnosti. Ni nobenih varljivih sletov. Marljivo roke ustvarjajo zmerom več dobrin. Tukaj se je število goveje živine dvignilo od lani za 30%. V združnem področju je naraslo število goveje živine in svinj od 40% na 100%. Proizvodnja konserve industrije se je v primeri z lauskim

prvim polletjem povečala od 237.955 kg na 506.345 kg, proizvodnja sirupov in likerjev pa od 5136 litrov na 97.780 litrov. Kaj nam povedo te in še druge objavljene številke? Pripovedujejo nam o marljivem delu, vztrajni prizadevnosti za povečavo proizvodnje in s tem za lepšo bodočo življenje. Delovno ljudstvo si z žilavim delom izboljšuje svoje življenjske pogoje ter izločuje iz svoje sredine vse one, ki bi radi s špekulacijami, verižništvom, z življenjem brez dela ribarili v kalnem na škodo množicam delovnega prebivalstva. Tukaj ni nobene brezposelnosti, ampak nasprotno celo — pomanjkanje delovne sile.

SVETOHLINSKA VABA

Tržaški vidaljevci so ponekod preokrenili jadra. Sedaj so pričeli z ljubeznivostjo in svetohlinsko prijaznostjo vabiti pripadnike Slovensko talijanske ljudske fronte k sodelovanju. To se je zgodilo pa le v primerih, kjer jim je to kazalo, tako n. pr. v Dolini in Nabrežini. Ko pa je bil v Repentabru izvoljen za župana pripadnik Ljudske fronte, so zagnali hrup proti, novo izvoljenemu županu, češ da je bil izvoljen s "prevaro". Čisto jasno je, da se je zgodilo to zaradi tega, ker jim "sodelovanje" v Repentabru ne gre v račun. Ti čudni taktični preobrti razkrivajo obupno dezorijentacijo in porazno zmedo, ki je zajela vidaljevske odpadniške ter razdvajalske vrste. Pri tem se najbrže ne zavedajo, kako otročje neresne, smešne so njihove svetohlinske vabe k sodelovanju in kako politično nezrelo, naivno je njihovo v protislovljih dušeče se ravnanje, ko na drugi strani nasilno deložirajo slovensko otroško zabavalšče, odpovedujejo prostore "Glasbeni matici" in zasedanje prostore naših kulturnih društev.

SVETOIVANČANI SE NE DAJO

Finančna direkcija v Trstu je izdala odlok, po katerem bi morale zapustiti Ljudski dom pri Sv. Ivanu vse demokratične organizacije, ki imajo v njem svoj sedež. Svetoivančani pa so naslovili na Zavezniško vojaško upravo protestno spomenico, v kateri opozarjajo, da je "Slovensko gospodarsko društvo" pri Sv. Ivanu zgradilo že l. 1900 sedanji Ljudski dom, kjer so imela odtlej svoj sedež tudi vsa ostala svetoivanska slovenska kulturna društva. V času fašizma je fašistična svogat večkrat napadla Ljudski dom, dokler ga niso v noči od 1. na 2. september 1921 zažgali. Klubu preganjanju so Svetoivančani svoj Ljudski dom obnovili, dokler ni

bil "Slovensko gospodarsko društvo" zaradi nasilnega pritiska primorano, prodati hišo fašistični stranki za smešno nizko ceno 21.000 lir, četudi so jo tedanji sodni cenilci ocenili na nad 500.000 lir. Z zmago narodno osvobodilne vojske so se Svetoivančani vrnili v svoj Ljudski dom, kjer imajo svoj sedež vse demokratične organizacije Sv. Ivana. Zaradi tega Svetoivančani najodločneje protestirajo proti krivičnemu ravnanju finančne direkcije in terjajo, da se takoj preklicha odredba o nasilni izselitvi, ker se ne dajo močiti od nikogar v svojih lastniških pravicah.

DVOJNA, KRIVIČNA MEJA

Angloameriška vojaška uprava v Trstu je zagrešila že celo vrsto ukrepov, ki dokazujejo, da daje prednost italijanskemu reakcionarnemu življu na škodo slovenskemu delovnemu ljudstvu. Sedaj imamo nov primer očitnega, drastičnega pristranskega ravnanja. Navedena vojaška uprava ni n. pr. pokazala nikdar niti najmanjše volje, da bi bila pripravljena priznati pravico stalnega bivanja na Svobodnem tržaškem ozemlju neštētīm Slovincem, ki so bili rojeni v Trstu, od koder pa so se morali odseliti zaradi fašističnega terorja. Sedaj pa je kar na lepem izšla odredba, ki tistim italijanskim državljanom, ki prihajajo iz Italije v angleško-ameriško cono zaradi zaposlitve pri upravnih ustanovah. S tem si je navedena vojaška uprava nakopala odgovornost za novo, grobo kršitev določil mirovne pogodbe z Italijo. Demokratične ljudske množice vidijo v tem nov razlog za štetesneje povezano enotnost in poostreno budnost proti vsem imperialističnim nakanam.

POTUHA SKRUNILCEM

Letos v aprilu so se pripodili iz šentmavrske strani v Pevmo trije pobalini. Bili so vinjeni, potem ko so razgrajali v Doljakovi gostilni v St. Mavru in se tam napili, ne da bi kaj plačali in jo odevrli po vzgledu Mice Kovačeve. V Pevmo so pridirjali kakor pobesneli in oskrunili partizanski spomenik. To njihovo pobalinsko,

vandalsko početje so spremljale surove psovke. Sedaj so se morali zagovarjati pred goriškim sodiščem, kjer so navajali, da niso izginili iz gostilne z namenom oškodovati lastnico gostilne z neporavnanim zapitko, in da niso vedeli, da je bil spomenik, s katerega so pobrali cvetje in ga poteptali, postavljen za proslavitev spomina partizanskih junakov treh vasi. Zaradi pijančevanja so bili obojeni na globo par sto lir, oproščeni pa so bili v zvezi z obtožbo zaradi skrunitve partizanskega spomenika. Oprostilo razsodbo so utemeljili s "pomanjkanjem dokazov". V resnici pa so bila merodajna izvajanja goriškega javnega tožilca Padronija, ki je prikazoval njihovo barbarsko početje kot "svetlo točko v obrambi italijanstva Gorice". Če so skrunilci spomenika protifašističnim borcem deležni takšne izzivalne potuhe, potem so krivci tega pravnega škandala odgovorni za vse takšne, podobne in še hujše primere šovinističnih, reakcionarnih zločinov, kakor se je n. pr. pripetil v vasi Kras v Slovenski Benečiji, kjer je bil zavratno ubit bivši partizanski borec Andrej Juš, član Demokratične fronte Slovencev v Italiji. Če ne bodo oblasti umela zaustaviti novega vala terorističnih metod, ki zajema v zahtujem času Slovensko Benečijo, potem se ni treba čuditi, če se bo naše delovno ljudstvo odločilo za samopomoč.

KOMEDIJA

Na vsak način bi italijanski reakcionarji in prenapeteži radi dokazali svetu, da ni več Slovencev pod Italijo. Degasperijevskim valpetom se še bolj mudi kaor Mussolinijevim. Vzdrž jugoslovanske meje uprizarjajo hrupne in bučne komedije, izzivalne manifestacije, ki naj bi zunaj svet prevarile, da pod Italijo ni več Slovencev

Dr. Hinko Halpern

Specijalist notranjih bolezni
Ordinira vsak dan od 16 do 20 ure
SAN MARTIN 955 - 1 nad. - Dep. C
T. A. 32 - 0285 in 0829

Reinaldo Wasserman

MEDICO
Vazca 2381 U. T. 50-2845
SLOVENSKA BABICA

FILOMENA BENES de BILEK

Lima 1217, Buenos Aires, T. E. 23-3389

FRANC BEVK:

"Kaplan Martin Čedermac"

(Nadaljevanje)

"Saj molimo," se je slednič oglasil kakor iz globokega sna. "Saj molimo tudi mi. Vsak dan, po vsah hišah. Molimo kakor znamo. Ves čas smo molili s trdnim zaupanjem v pomoč Cerkev. Molili smo in verovali. Verovali! Verjemite, da me je zdaj groza stoniti na prižnico. Kaj naj porečem svojim vernikom? Da je bila Cerkev prešibka, da bi bila mogla varovati svoje pravice? Bojim se besed, ki jih bo čulo moje uho. In če ne bo besed, se bojim poledov in misli, ki bodo ostale skrite v dušah. Že besede, ki sem jih slišal doslej, so bile dovolj bridke in strašne, da se jih ne upam ponoviti..."

Nadžkof se je zdrznil; roka, ki mu je ležala na mizi, se je zopet oprijela naslonila, obraz se mu je pomračil.

"Kaj govorijo ljudje?"
Čedermac bi se ne maral dotikati tega, preveč ga je bolelo, a zdaj je moral govoriti. Trudil se je, da bi položil v besede ves skrajni napor svoje duše, vso silo svojega prepričevanja. S trdnim glasom, z divjim pogumom je ponovil vse besede, ki jih je kdaj

slišal, ne da bi jih lepšaval. Ni mu zamolčal niti poslednjega vzdih svojice matere, ki je bridkost razočaranja odnesla s seboj v grob... Ljudje ne bodo vpraševali po vnanjih, morda res težkih okoliščinah, sodili in obsojali bodo deistvo. In ta sodba bo težka. Ne bodo razumeli božjega nauka, vračali se bodo v poganstvo. Kdo bo kriv? Kdo bo kriv?

Besede, ki jih ni bil prej pripravil, a so mu žive vrele iz srca. Bil se je preveč razvnel, da bi mogel prestajati na mestu, že v tretje se je dviknil, kaplje vročega potu so mu stonile na čelo. Mahal je z rokama, kakor da pesti in prepričuje svoje vernike. Toda nenadoma, ko je bil v največjem ognju, mu je zmanjkalo besed, vzelo mu je glas. Spomnil se je svetega Frančiška, ki je zaplesal pred papežem in ga z ritmičnimi gibmi svojih udov globlje prepričeval, kakor bi ga mogel z ielčljivo besedo. Ali naj zapleše? Ali naj zaioče? Imeli bi ga za blaznega. Z bridkostjo se je zavedel svojega brezupnega položaja. Vse zaman! Tre-

petal je, solze so mu stopile v oči. Nadškof se je dvignil in mu položil roko na ramo.

"Upam, da prav razumem vašo gorečnost in sem je vesel," je rekel z nekoliko spremenjenim glasom. "Potrudil se bomo, da bomo v posameznih primerih omilili vaš položaj..."

Čedermac je čutil le eno: vse do konca je izgubljeno. Polastil se ga je obupen pogum, zagorel je v uporu.

"Prezvišenost!" je vzkliknil. "Prepričan sem, da niste storili vsega, kar je v vaši moči!"

Nadžkof mu je nekaj trenutkov zavzet strmел v obraz.

"Vest nam ničesar ne očita," je rekel trdo, s trepetajočim glasom. "Previdnost nam ukazuje, da ne smemo iti do skrajnosti, sicer lahko nastanejo nedogledne posledice."

"Zgodovina nas uči drugače je rekel kaplan, ki je tedaj ves plaval v blazni omotici. "Bismarek je dal zapreti škofa Lichnowskega, ki se je potegoval za jezikovne pravice Polpakov. Papež mu je v zahvalo kardinalski klobuk poslal v ječo."

"Da, razumem", je nadškof mirno prenesel udarce in se prizanesljivo nasmehnil. "Toda ne smete pozabiti, da se je to zgodilo v čisto drugačnih okoliščinah."

Čedermac je bil kakor povodenj, ki prestopa bregove.

"Ne, prezvišenost. Okoliščine niso bile drugačne. Drugačini so bili možje, ki so tedaj vodili Cerkev..."

"Don Čedermac!" mu je nadškof strogo segel v besedo. "Brzdajte se! Preveč se spozabljate."

Čedermac se je zavedel kakor iz pijanosti in se zgrozil vase. Občutki so ga bili zgrabili kot deroča reka in ga tirali s seboj.

"Odpustite!" se je priklonil, vendar mu obžalovanje ni prihajalo iz srca. "Zaneslo me je. Če se morate le malo vživeti v naša čustva, boste razumeli. Še eno besedo, ki mi je na srcu. Ne pozabite: edini, ki bo imel od tega škodo, bo Cerkev. Jaz in moji tovariši tega ne bomo krivi. Storili smo vse, kar je bilo v naši moči. Še več, kot je bilo v naši moči. Mi si ničesar ne moremo očistiti. A vi, prezvišenost, glejte, kako se boste opravičili, ko boste stali pred božjo sodbo!"

Poslednje besede so bile izgovorjene vdano, skoraj tiho, a so učinkovale kakor krik. Čedermac jih je bil že zdavnaj pripravil, a ni verjel, da jih bo mogel kdaj izreči; zdaj jih ni mogel zadržati. Merjene so bile v srce, cilja niso zgrešile.

Nadžkof je stal nekaj trenutkov kot okamenel, obraz se mu je nabral v stroge gube, a je naglo premagal razburjenje.

in da so, če jih je vendar nekaj, zadovoljni s sedanjo rimsko vlado in razmerami. Takšne komedije so se med drugim poslužili tudi v Praprotnem ob Idriji. Iz raznih delov so se natepli v vas šovinistični kričarji, ki so vpili kakor brezumni in nazadnje razvili sredi vasi — italijansko zastavo. Prevare in nestrpnosti te vrste nimajo nobenega smisla in nobene resnobe, saj ve daleč naokoli vsak otrok, da ni v Praprotnem niti enega — Italijana.

STARA GORICA UMIRA, NOVA GORICA VSTAJA

Stara Gorica je zapísana smrti, odkar so jo odrezali od važnih virov neposrednega zaledja. Cene pridelkom naraščajo, velikih gradbenih del ni, brezposelnih je vsak dan več. Kje je tisto življenje, ki smo ga videli v Gorici pred prvo svetovno vojno? Zatonilo je v času fašizma in tone še sedaj. Z one druge strani pa čutimo novo življenje. Tam je Nova Gorica. Tam je žarišče obnove, ki zajema vso goriško oblast, kjer bodo sedaj poleg že dozidanih 9842 domačij obnovili letos še 2897 domačij, kjer je samo za popravilo in vzdrževanje cest namenjenih 32.600.000 dinarjev, za nove gradnje v drugem letošnjem polletju pa 221.870.000 dinarjev. Iz teh kreditov bodo dozidali v Novi Gorici štiri velike stanovanjske bloke. V načrtu je nadalje dograditev mestne restavracije, okrožne ceste Gorica-Sempeter s predorom skozi Panovec, predora in ceste v Brda. Nova Gorica bo dobila tovarno konserv in novo tiskarno s kartonažo, v Solkanu pa bodo še razširili tovarno za precizno mehaniko. Tam v stari Gorici ugašanje, pojemanje, umiranje, v Novi Gorici bohotna rast mladosti. Ali je k temu še sploh potrebna kakšna pripomba?

"OKUŽENJA" SE BOJIJO

Rdeči križ Slovenije je povabil 300 otrok iz Goriške in Slovenske Benečije na letovanje v Slovenijo. Naši otroci so se iskreno razveselili tega bratskega povabila. Dijaška matica v Gorici se je takoj lotila dela, zbrala je 300 otrok iz navedenih področij ter zaprosila pri goriški in videmski kvesturi za skupni potni list. Ker je kazalo, da skušajo na obeh kvesturah stvar zavlačevati, je odpotoval predstavnik De-

Dr. CONSTANTINO VELJANOVICH

Sala especial para tratamiento del reumatismo y sala de Cirugía
Atiended: Lunes - Miércoles y Viernes
Pedir hora por teléfono
Defensa 1153 T. E. 34-5319

mokratske fronte Slovencev v Rim intervenirati pri notranjem ministertvu. Tukaj so se sklicevali na razne neprepričljive razloge in odklonili izdajo skupnega potnega lista. Dobro vemo za prave vzroke tega krivičnega, šovinističnega ravnanja. Bojijo se, da se slovenski otroci ne bi v Jugoslaviji "okužili" in se tako "okuženi" vrnili k svojim sorodnikom, polni prelepih vtisov o novi Jugoslaviji. Zopet nov dokaz "demokracije" degasperijevskega režima.

NISMO TUJCI

Nekateri šovinistični italijanski listi bi radi sprožili neke vrste "križarsko vojno" proti neki namišljeni nevarnosti, ki je nikjer ni čutiti. Nestrpni pisuni pšejo, da je na Goriškem še zmerom polno "tujcev", ki ogrožajo italijanstvo. Ti tujci so seveda Slovenci in Silovani sploh, ki se ukvarjajo z najrazličnejšimi spletkami proti "preveč gostoljubni" Italiji. Zato naj bi šli ti "tujci" v Ameriko in Avstralijo. Seveda so tisti, ki so računali s to "gostoljubnostjo" in se zategli v Italijo, sedaj hudo razočarani, saj so morali spoznati, kakšno gorje čaka vsakogar, ki ga "domovina izpljune". Toda ne glede na te ljudi po bednih taboriščih bi opozorili neodgovorne pisane na to, da goriški Slovenci nismo tujci na svoji zemlji. Odsihod živimo tukaj. Če pa že pišete o tujcih, potem bi se moglo to kvečjemu nanašati na istrske "esule" (begunce), ki se jim ni še pred dvema letoma niti sanjalo, kje je — Gorica.

DELO IN ŽIVLJENJE NASEGA LJUDSTVA

V Trstu so umrl 52 letna Ana Gombač, 76 letna Antonija Ivančič vd. Ferfolja, 68 letni Ugo Kovač, 39 letna Natalija Stare, 80 letna Apolonija Maver, 73 letna Ivanka Lampe; 79 letna Amalija Pavlica, vdova Jernejčič; 64 letni Rudolf Gornzel, 64 letna Marija Kreševič, 35 letna Marija Kocjančič, 62 letni Peter Colja, 90 letna Marijana Bergoč, 75 letna Karolina Škerl, 40 letni Ferdinand Bogatec, 33 letni

Slovenska cvetličarna "LOS ALPES"
HOSTAR ANTON
Triunvirato 4223 T. E. 51-0732

TRADUCTOR PUBLICO

Esloveno, servio-croata, checoslovaco y demás idiomas europeos.
Extracciones de partidas para jubilaciones.
San Lorenzo 937, Rosario (Sta. Fé)

Franc Malena, 79 letna Ivanka Kučera.

V Štandrežu smo pospremili na zadnji poti 83 letnega posestnika Andreja Nanuta. Zbrana množica je v hudi vročini dolgo čakala na prihod župnika, ki ga pa ni bilo na spregled. Morali smo po sovodenjskega župnika. Ko je bil pogreb pri kraju, se je pripeljal domači župnik s taksijem, potem ko je popolnoma pozabil na pogreb.

Mladina iz Števerjana je organizirala v Bukovju nad Grojno v prostorih pri Marasu svojo večerno zabavno prireditev, ki je privabila staro in mlado od blizu in daleč.

V Trziču so bile vržene tri bombe. Na srečo ni bilo človeških žrtev. Aretiranih je bilo devet ljudi. V ozadju terorističnih, strahovalnih bombnih napadov so fašistični elementi. Med ljudstvom vzbujajo to zločinsko ravnanje obsodbo in ogorčenje.

V Pevmi smo imeli birmo. Ker je goriški nadškof Margotti izgubil med ljudstvom ves ugled zaradi svoje dolgoletne gonje proti pravicam slovenskega ljudstva, nismo bili nič kaj navdušeni za kakšen slavnostni sprejem. Pač pa so se "izkazali" naši kominformovci, ki so hiteli postavljati slavolok in krasiti hiše. Mar ne gre za skupno stališče cerkvene hierarhije in kominformovcev, ki je sovražno našemu ljudstvu?

V Podgori se je smrtno ponesrečil med vožnjo z motornim kolesom 28 letni delavec Stanko Bucik. Njegovega pogreba se je udeležila množica ljudi. Krsto so nosili domači podgorski partizani. Podgorski pevec so odpeli žalostinke, v sprevodu je stopalo mnogo delavcev in delavk iz predilnice, kjer je bil zaposlen pokojni Bucik. Čast in slava njegovemu spominu!

V Trst se je vrnila prva skupina otrok, ki je bila na letovišču v Sloveniji. Otroci so pripovedovali čakajočim mamicam o vsem, kar so lepega doživeli med počitnicami v novi Jugoslaviji, ki skrbi tako lepo za mladino.

V Črneji, v slovenski vasi Slovenske Benečije, bodo odprli materinsko šolo. Naše žene so sprejele to novico z veseljem. Šol bo priključena tudi posvetovalnica.

V Karvahtski dolini je pobila toča ves pridelek. Okoli Vizonta je ogromna škoda po njivah in vrtovih. Ledenega zrnja je bilo toliko, da se je zdelo, ko da je snegilo.

Tržaški promet, je v tržaškem pristanišču narasel v prvih letošnjih petih mesecih ož 2.154.559 ton v l. 1948 na 2.821.117 ton. To povečanje gre predvsem na račun ameriških pošiljk Avstriji.

V Goriških zaporih je pričela z gladovno stavko skupina osmih partizanov, proti katerim kljub več mesečnemu zavlačevanju preiskave še ni zaključen postopek. Gladovni stavki se je pridružil v znak solidarnosti s skupino partizanov še 23 drugih političnih pripornikov. Zdravnik je kljub protestu stavkajočih predpisal posebne krepilne injekcije.

Gorica šteje po junijskih uradnih podatkih 44.963 prebivalcev.

Kmečka obdelovalna zadruga v Vipavi, se je v treh letih svojega delovanja lepo razvila. Pri izboljšavanju zemlje so spremenili zadržniški 4 ha slabega pašnika v lepe vinograde.

V Poljanah in Jamljah v doberdobski občini bodo le po zaslugi Demokratske fronte Slovencev napeljali električni tok. Še zmerom pa ni rešeno vprašanje vodoloda.

NAZNANILO

Naznanjamo prijateljem in znancem, da se bo v četrtek 22. septembra ob 8½ uri zjutraj v Merlu vršila obletna zadušnica za pokojno.

JOSIPINO ZOBEC

Vse prijatelje in znance v ljudo vabijo na to žalno obletnico

Marijo Zobec in sorodniki



"Vsak po svoje bomo odgovarjali", je rekel s pridržanim glasom. "Bog nam bo sodnik, a mi si ne lastimo njegove sodbe", je dvignil desnico. "Zdaj pojdite! Gospod z vami!"

Martin Čedermac mu je poljubil prstan.

Bila je že pozna noč, ko se je Čedermac z zadnjim vlakom pripeljal v Čedad... Ko je bil stopil iz nadškofije, se mu razburjenost ni takoj podela, solze so mu venomer silile v oči. V vlakcu se je stisnil v kot in gledal skozi šipo na mračno pokrajino, ki je bežala mimo. Bil je skrajno izmučen, polagoma so mu otopevale še misli in občutki. Saj je vedel, da se mu bodo še tisti večer znova prebudili, a tedaj mu je bilo dobro tako. Blagroval se je, da ni srečal kakega znanca, ki bi silil vanj z vprašanji. Tako stisnjen v kot, s pogledom v noč, bi se bil rad vozil v neskončnost, daleč od sedanjosti.

Stopil je iz vlaka, tedaj je občutil lakoto. Zavedel se je, da ta dan skoraj ničesar ni zaužil. Zavil je v sabotno restavracijo, naglo povečerjal in odšel. Bilo je pozno, ob tisti uri noben avtobus ni več vozil skozi Nadiško dolino. Da bi v mestu ostal čez noč, mu

ni bilo po sreči; odšel je peš proti domu.

Pred poldnem je bil veter ponehal, nebo se je znova začelo zagrinjati z oblaki. Dan je bil siv, mrk: niti za trenutek ni posijalo sonce. Proti večeru je zopet začela pihati vlažna sapa, ki ni trgala oblakov, vela je pri tleh, kakor da teče po dolini široka, ledena reka in se zliva čez ravnino. V mraku so trepetale gole murve in temne cipse.

Vlažen hlad je Čedermacu prodiral do kosti, da se je zdaj pa zdaj stesnil in tesneje zavil v suknjo. Da bi se nekoliko segrel, je pospešil korake. Hoja po trdi asfaltirani cesti je bila mučna, udarci palice so gluho odmevali v noč. Vseokrog trda tema, nebo se je le za spoznanje razločevalo od vrhuncev gora. Pot je le rahlo sivela pred njim; podobna je bila pasu, ki je izginjal za sto korakov in se sproti odkrival pred očmi.

Čedermac ni bil plašljivec, že večkrat je premeril to pot v noči, zdaj pa mu je bilo vendarle tesno ob srcu. Ozrl se je proti vzhodu. Vzšel je mesec. Kdaj? Tedaj se nebo še niti za spoznanje ni svetlikalo. Bilo je oblačno in meseca komaj polovica, a pokrajina se bo vsaj malo razsvetlila in ne bo več tako strahotno pušto.

Noč ga je za silo zdramila iz onemoglosti in toposti, misli in občutki

so se mu znova porajali in mu bridko legali v srce. Ne bi se jih mogel otresti. Spremljali so ga; zdelo se mu je, da tečejo ob cesti in se mu vsak trenutek zapletajo pod noge.

"Eh!" je dvignil palico, kakor da hoče udariti nekaj nevidnega, in jo je zopet težko spustil na cesto. "Bog nebeški, daj mi moči!" je težko vzdihnil.

Zazdelo se mu je, da hodi nekdo za njim. Morda ga plaši odmev lastnih korakov. Ni se mogel znebiti občutka, da mu nekdo sledi. Postal je in se ozrl. V gostem mraku ni bilo nikogar, potihnilo so tudi koraki. Stopal je nagelje in napeto poslušnil. Da, bil je le odmev njegovih korakov. Vendar se ni mogel iznebiti občutka tesnobe, spreletela ga je groznica, palico je krčeviteje stiskal v rokah. Zbegan se je ozrl okrog, v nasprotni breg, kjer so v strmini stale razvaline srednjeveškega gradu. Saj jih ni razločno videl; njihova podoba mu je le iz spomina migotala pred očmi.

Že je bil pri Svetem Kvirinu, med hišami, kjer je gorelo le nekaj samotnih luči. Odkril se je pred cerkvico, za nekaj trenutkov negotov obstal na križpotju cest. Kod? Čez most, ki se je spenjal nad globoko strugo Nadiže, ali na levo po ozki, samotni cesti skozi Brnas in pod Landarjem ob vnožju hriba? Krenil je na levo. Morda

bo v zatišju pobočja manj vetrovno; in ne bodo ga slepile luči samotnih avtomobilov.

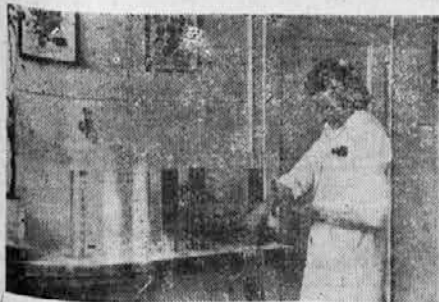
Ni ga več motila prevara, da hodi nekdo za njim; koraki so mu gluho šumeli na pesku. Na samotni, kjer ga nič ni motilo, mu je zopet vstajalo v dušo in ga žgalo kot ogenj. A vendar mu je bilo zdaj vse jasno, do konca dognano, ni ga več trapilo nobeno vprašanje, nobena nerešena uganka. Saj prav to, saj prav to... Nikjer niti žarka kakega upanja. In niti najmanjše špranjice, skozi katero bi se misel zatekla v samoprevaro... Dosegel je prvo vas. Med spečimi hišami je stopal tiho, narahlo, kakor da se mu svet ruši pod nogami. Bilo mu je, kakor da stopa po materinih poslednjih besedah; bolelo ga je, kakor da gazli po trnju. Kdo ji je v predsmrtni uri vdahnil žalostno resnico? Ali je čutila isto, kar čuti on v tem trenutku? Oba obtožujeta! Ali sta v zmoti? Saj ni mogoče, da bi bila v zmoti!

Znova je vzdihnil, tako iz sreče, da se je preplašil jeka, ki se mu je iztrgal iz prsi. In se mu je porodila drzna, nemogoče želja, kakor še nikoli v življenju. Da bi se mu v tej samotni prikazal Kristus, a on bi padel pred njim na kolena. "Povej mi, Gospod, reci mi, da sem na pravi poti; potrdi me v veri!"

(Se nadaljuje.)

V šolah LR Slovenije se usposablja vedno več deklet za razne strokovne in znanstvene poklice

Nova družbena ureditev v Jugoslaviji je ženam omogočila, da se v vedno večjem številu vključujejo v vse panoge državne, družbenega in gospodarskega življenja. Danes jih najdemo že v najvišjih znanstvenih ustanovah, in sicer je na treh univerzah že 60 žen asistentov, 3 docenti in 3 vseučiliški profesorji. Mnogo žen je ravnateljice podjetij, gimnazij, upravnic znanstvenih ustanov itd. v zvezni skupščini je 52 žena, v republiških skupščinah pa je 46 žena ljudskih poslancev. V okrajnih in mestnih ljudskih odborih je 1881 žena, in krajevnih odborih 6.117, v izvršnih odborih teh organov pa 720 žena.



Studentka agronomije v laboratoriju

Ženam vseh republik Jugoslavije je danes z vrsto strokovnih, srednjih in visokih šol, kamor imajo svoboden pristop, omogočeno, doseči potrebno znanje od osnovnega do najvišjega. Danes najdemo žen mladino v vseh strokovnih šolah. Vedno večje število žena prehaja tudi na visoke šole in na univerze.

V LR Sloveniji je v 1948 l. posečalo nižje strokovne šole 2.751 učenk v gospodarstvu, v republiške srednje strokovne šole je bilo vključenih 3.463 dijakov med katerimi je 1.635 deklet. Največ dijakinj se je odločilo za ekonomsko (80,14%), zdravstveno (82,66%), tekstilno (25%) in kmetijsko (25%) stroko.

Na Slovenski univerzi, ki je bila leta 1919 ustanovljena v Ljubljani je bilo v prvih letih število studentk zelo majhno, ker je bila med ljudstvom ukoreninena še stara miselnost, da je poklic žene predvsem gospodinjstvo in vzgoja otrok, politika, znanost in podobne stvari, pa naj prepusti moškim. Prvo leto se je vpisalo na Slovensko univerzo poleg 971 študentov samo 43 žensk, izmed katerih se je polovica po tradiciji odločila za pedagoški poklic. Tem so po številu sledile medicinske, ki jih je bilo 10. Žene pravnice in inženirke so bile takrat še družbeno nemogoče, zato se jih je vpisalo na juridično fakulteto le pet, na tehnično pa samo tri studentke.

Po l. 1930 se je število studentk na univerzi hitro večalo. V tem letu je bilo vpisanih sedemkrat več studentk kakor v letu 1920., izmed katerih pa se je večina

(200) odločila za študij filozofije, zato ker do drugih poklicev za višjo izobrazbo še vedno niso imele dostopa. Ker so se na filozofsko in pravno fakulteto v velikem številu vpisovali tudi revni dijaki v želji, da se čimprej dokopljejo do zasluzka, so se kmalu pokazale slabe posledice — stotine brezposelnih mladih inteligentov, ki ji birokratska stara Jugoslavija ni mogla in ni hotela zaposliti, ker se je bala napredno usmerjenih izobražencev ter tudi ni imela interesa na splošnem dvigu izobrazbe. Tudi ne razvito gospodarstvo v katerem so najboljša mesta zavzemali tuji strokovnjaki, ni potrebovalo visoko kvalificiranih moči.

Po osvoboditvi je slovenska univerza šele prav zaživela. Ustanovljene so bile nove fakultete, gospodarska in agronomska ter izpolnjeni medicinska in tehnična fakulteta ter oddelek za formacijo, na tehnični fakulteti — s tem so bili dani vsi pogoji za uspesno pedagoško in znanstveno delo.

V množici mladine vseh plasti delovnega ljudstva so danes v velikem številu zastopane tudi ženske. V letu 1945. se je vpisalo v slovensko univerzo 50% več študentk kakor pred vojno. Leto pozneje se je to število podvojilo, leta 1947. pa je



Svetin štefka, najboljša učenka metalurške šole na Jesenicah

za 120% preseglo vpis iz leta 1940. To pomeni, da se mladinke vpisujejo na univerzah v relativno večjem številu kakor mladinci.

V. KRMAC

Spoznajmo našo domovino

(Nadaljevanje)

Dinarsko gorstvo izpolnjuje pretežni zahodni del države. Razprostira se od alpskega predgorja na severozahodu do Skaderskega jezera na jugozapadu, na severu in vzhodu pa sega do Save, spodnje Drine, Ibra in Vardarja. V gorstvu prevladujejo strme planote, ki so usmerjene od severozahoda proti jugovzhodu. Vanje so vložena kraška polja. Gorstvo je večji del apnenca; kjer je ta posebnost luknjičav in topljiv, oblikujejo pokrajino Kraški pojavi.

Kraška tla so pusta in večinoma gola. Z ogljikovo kislino, ki jo sprejema iz zraka topi voda apnenec. Pronicujoč v globino se širi voda v podzemeljske tokove, ki se stekajo ponekod v prave podzemeljske reke in podzemeljska jezera. S tem se razkrajata apnenec, premešča voda strugo vedno globlje, tako da so nekatere kraške jame brez vodotokov. Kraške jame krasi kapniki iz apnenca, ki ga izločuje voda. S stroja visoke kapnike imenujemo stalaktite, tiste, ki se dvigajo s tal pa stalagmite. Oboji se s časoma združijo in tvorijo kapniške stebre. V kraški pokrajini prihaja vodovje na površje le na vzhodni planoti, a zginja že po kraj-

V jeseni leta 1948 se je vpisalo v slovensko univerzo skupno 1213 študentk, med temi 996 rednih in 218 izrednih, to se pravi, da je v tem letu posečalo slovensko univerzo več žensk, kakor je leta 1920 bilo vseh študentov. Še vedno je največ filozofk (345 rednih in 51 izrednih), vendar tudi drugo stroke mnogo ne zaostajajo. Tako je bilo vpisanih na medicinski fakulteti 302, na gospodarski fakulteti 197, na tehnični fakulteti 184, na agronomski fakulteti 70 in na pravni fakulteti 64 študentk.

V višji pedagoški šoli, ki je bila po osvoboditvi ustanovljena v Ljubljani z namenom, da si v njej izpopolnjujejo svoj študij predmetni učitelji za višje razrede srednjih šol, odnosno višje razrede gimnazij, je v letu 1948 izpopolnjevalo svoj študij 87 učiteljic kot redne slušateljice ter 594 učiteljic kot izredne slušateljice.

Kljub številnim močnim umetniškim ustvarjalcem, ki jih priznava domovina kakor tujina, si Slovenija do osvoboditve ni mogla priboriti visokih umetniških učilišč. To ji je dala šele ljudska oblast. Danes ima Slovenija Glasbeno akademijo, Akademijo za igralsko umetnost in Akademijo za igralsko umetnost. Tudi v teh šolah, ki vzgajajo nove umetniške kadre, so v lepem številu zastopane žene. Zlasti močno so zastopane študentke v Akademiji za glasbo, ki jo je lani posečalo 58 študentk in le 22 študentov. Akademija za igralsko umetnost je v preteklem letu zajela 25, Akademija za likovno umetnost pa 21 študentk.

Tako si slovenska žena, ki si je v novi družbeni ureditvi že krepko utrla pot na vsa področja dela, v vedno večji meri utira pot tudi na področju svojega strokovnega izpolnjevanja ter uveljavljanja tudi v znanosti in umetnosti.

šem toku v požiralnike ali ponikve. Veasih priteče ista voda zopet na dan na drugem mestu. Take reke imenujemo ponikalnice (prim. Pivka, Unica, Ljubljana). Kraški pojavi ne nastopajo vsi na istem mestu. Čim več jih je in čim bolj prevladuje goličava tem hujši je Kras. Najbolj se je Kras razvil v neposredni bližini Jadrana.

Dinarske gore — Kraška tla.

Globoke doline Kolpe, Zrmanje, Une in Neretve razčlenjajo dinarsko apneniško ozemlje na štiri glavne dele. Na Slovenskem je kras najbolj gol ob Tržaškem zalivu in severni Istri. Tu je Tržaški kras z Doberdobsko planoto in Kamensko panloto in kot njegovo nadaljevanje Čičarija, ki pada z Učko (1396 m) strmo k Reškemu zalivu. Najvišje se dviga Slovenski kras zahodno od stare državne meje, kjer se vrsti od sotočja Soče in Idrije do povirja Kolpe več planot. Banjščica se naslanja na Trnovski gozd, ta na Hrušico (Nanos), katero dele Postonjska vrata od Javornika in Snežnika. Nižje kraške planote se razporejajo južno in jugovzhodno od Ljubljane. Južno od nizke Logaške planote in višja Rakitniška planota (Krim 1107 m); ta prehaja v Bloke, v ozadju pa se dviga Kočevsko višavje z Rogom in Goteniškim Snežnikom. Kot nadaljevanje Snežnika se dviguje onstran doline Kolpe Reško višavje, (Risnjak 1528 m), ki kmalu prehaja v 170 km dolgi Velebit; Liško višavje iz katerega mole nešteti skalnati grebeni. Zaradi čudne oblike slovi gora Klek nad Ogulinom. Lika ima lepe gozdove, a tudi obsežne predele z grmičjem. Liško višavje oklepajo na vzhodu Velika Kapela, Mala Kapela in Pleševica.

V povirju Zrmanje in Une, kjer združita Velebit in Pleševica, se začne nova gorska vrsta, planina Dinara (Troglav 1913 m), ki po dolžini in str-

EDINA SLOVENSKA STAVBENIKA
v Saavedri

ANDREJ BOŽIČ in SIN
Tehnična konstruktorja

Ruiz Huidobro 4554-58 T. E. 70-6112

TRGOVINA ČEVIJEV "BELTRAM"

Vas po domače postrže.
Pridite, pa se boste prepričali!
Se priporoča

ALBERT BELTRAM

Donato Alvarez 2288 Buenos Aires

KROJAČNICA CIRIL PODGORNİK

Tinogasta 5206 Buenos Aires

PIVARNA — KROGLIŠČE IN KEGLIŠČE

PODGORNİK FRANC

Warnes 2113 La Paterna

TRGOVINA JESTVIN

"PRI ČERNICU"

C. Ramón Lista 5650 T. E. 64-1509

Quesería y Flambrería "LA IBERICA"

de Cuervo y Fernández

Avda. Fco. Beiró 5399 T. E. 50-8562

FOTO - ARTE MACOS

Najpopularnejši na Dock Sudu

Facundo Quiroga 1325 T. E. 22-8327

Stavbeni kovač FRANC ČOHA

Calderón 2779 T. E. 50-6655

Mercado "LAS MAGDALENAS"

CARNICERIA RAUBAR

Puestos 21, 24, 25 - Avda. Fco. Beiró 5276

Restavracija IVANČIČ RUDOLF

IVANČIČ RUDOLF

Añasco 2622

CALEFACCION

CIRIL PLESNIČAR

Calle Tronador 3203, T. E. 70-6166

Buenos Aires

Dr. A. Kirschbaum

Dra. María Kirschbaum

ZOBOZDRAVNIKA

LOPE DE VEGA 3271 T. A. 50-7387

TISKARNA RUDOLF ŽIVEC

Sarmiento 40 Caseros T. E. 757-1101

KROJAČNICA "LA TRIESTINA"

Izdeluje po najmodernejšem kroju

DANIJEL KOSIC

Calderón 3098 T. E. 50-6228

Devoto - Buenos Aires

Juan Sopcic e hijo

Hormigon armado

Cnel. Domínguez 244 T. E. 652-0244

Villa Madero

HERRERIA DE OBRAS

BRATA RIJAVEC

Izdeluje vsa v stroko spadajoča dela

Segurola 1608-14 T. E. 67-6250

Buenos Aires

PRODAJALNA - TOBAKARNA

Prodaja raznih časopisov, revij, slaščic ter raznovrstnega moškega in ženskega perila

VLADIMIR BENKO

Avda. Francisco Beiró 5709

VILLA DEVOTO - BUENOS AIRES

HERRERIA DE OBRA

HUMAR y MAKUC

Av. Central 3720

Calle No. 2 3729 T. E. 740-1604

Electricidad y plomería JOSE RADAN

JOSE RADAN

Bernaldez 1550 Buenos Aires

SPLOŠNO STAVBENO MIZARSTVO

ANTON FORNAZARIČ

Espeña 558 - J. Ingenieros - T.E. 757-274

mini zelo spominja na Velebit. Na njeni jugozahodni strani se razprostira nizka obmorska pokrajina Ravnih kotarjev in nekoliko višja Dalmatinska Zagora. Blizu Splita stoji Mosor (1330 m), nad Makarsko pa skalnato Biokovo (Sv. Jure 1762 m). V notranjosti se razvršča vzporedno s planino Dinare več mogočnih planot. V kolenu Une je gozdna Grmeč planina, jugovzhodno od tod se vrste Vitorog, Vran in Čvrstica.

Veličastno ozadje Kotorskega zaliva tvorijo razorane Krivošije z Orjenom (1850 m) in črnogorske gore z Lovčenom (1749 m). Najjužnejša obmorska vzpetina je Rumija, ki se konča s Tarabošem nad Skadrom. Med zgornjo Neretvo in Pivo se vriva silni Maglić (2387 m). Od tod do albanske meje se razprorazprostirajo Črnogorska Brda, kjer se dviga najvišja gorska skupina Durmitor. Pod njegovimi golimi vrhovi (Bobotov Kuk 2522 m) se širijo temni iglasti gozdovi, ki skrinjo in vzhodno od Durmitorja je okoli 1000 m visoko Raško višavje z nekaterimi višjimi gorskimi hrbti: Tara, Zlatibor in Rogozna.

Dinarsko rudogorje je zgrajeno iz skrilavcev in hrani bogate rudne zaklade. Dinarsko flišno gričevje sestavljata peščenjak in lapor. Razprostira se po severni Bosni. Poglavitni višini sta Kozara in Majeвица. Gorski hrbti ob vzhodni albanski meji spominjajo po zgradbi in vnanji podobi na Karavanke in jih pokriva rastlinska odeja v obsežnih predelih. Med grebeni je najvišji Korab (2764 m), drugi najvišji vrh Jugoslavije, najslikovitější pa je Šar planina (Turčin 2702 m), kjer leže v gorskih kotanjah 16 majhnih jezer. Dinarskemu gorstvu po geološki sestavi tuj, toda vanj vključen je Pelagonski masiv. Sem prištevamo Perister (2600 m), Niče planino, Kajmakčalan in Karadžico. Vzhodno od pelagonskega masiva se razteza še zadnja enota Dinarskega gorstva na naših tleh Vardarski pas. Pripada mu Skopska Crna gora Dudica (2136 m). Reka Vardar prebije po sebi imenovani pas v 19 km dolgi soteski Demir Kaplji.

(Sledi prihodnjic)

Ferdinand Cotič

TRGOVINA Z ZELEZNINO

Lope de Vega 2989 T. E. 50-1383

Franc Štekar

STAVBINSKI PODJETNIK

Ramón L. Falcón 6371
U. T. 64-3084

RADIO

Izdelovanje novih aparatov ter vsakovrstna popravila izvršuje

JAKOB KREBELJ

Cespedes 3783 (vogal Avda. Forest)
T. E. 54-4650

MIZARSKA DELAVNICA
"LA PRIMERA"

PETER JONKE

Lastnik:
Izdeluje vsa v stroko spadajoča dela
Pasos Los Andes - Río Ceballos
CORDOBA

ATENCION

SEÑORES COMERCIANTES — INDUSTRIALES — CONTRATISTAS

¡Evitense inconvenientes e intranquilidades!

El momento actual EXIGE a Vds. tener vuestras operaciones CONTABILIZADAS a fin de evitarles incertidumbre ante la presencia de INSPECTORES DEL ESTADO y la posterior aplicación de MULTAS difíciles de apelar por falta de LIBROS COMERCIALES.

Nuestra antigua experiencia puesta al servicio de Vds. regularizará ampliamente vuestra situación ante REDITOS JUBILACIONES, AGIO, ACTIVIDADES LUCRATIVAS, IMPUESTO AL APRENDIZAJE, ETC. ¡CONSULTENOS!

ORGANIZACION CONTABLE "ALBATROS"

Director FELIX JAMSECH Contador

Thames 2220 Dto 2

Capital Federal

T.A.C. - TRST

Zastopstvo: DOMINGO BELAMARIĆ

PAKETE V DOMOVINO

pošljamo potom Trsta in dospejo v 12 do 15 dneh

Uradujemo: v calle Sarmiento 74 SAN MARTIN FCBM
v calle Cangallo 439-I. Esc. 119 BUENOS AIRES

Pred 200 leti se je rodil J. W. Goethe

Te dni in sicer 28. avgusta preteče 200 let od časa, ko se je v Frankfurtu rodil Johann Wolfgang GOETHE, pesnik, dramatik, romanopisec, srednja postava nemške književnosti, in ki je umrl 22. marca 1832. v Weimarju.

Njegovo življenje je bilo po svojem zunanjem poteku in uspehih nenavadno srečno, v skladu z idejami in miselnostjo. V svoji mladosti je po raznih nemških univerzah študiral pravo, nastopil zatem svoja prva službena mesta in v kratkem zaslovel kot pesnik in dramatik. Izredno pozornost in splošno občudovanje je v tem razdobju svojega razvoja doživel s svojim sentimentalnim romanom "Trpljenje mladega Wetherja", delom, ki mu je pridobilo evropski sloves. Na povabilo vojvode Karla Avgusta se je nastanil v Weimarju, kjer je kmalu postal važna politična osebnost in hkrati središče takratnega nemškega literarnega in kulturnega življenja. Izmed dolge vrste del iz vseh mogočih področij so poleg "Wertherja" vplivale na svetovno literaturo zbirke njegovih pesmi, drame: "Ifigenija na Tavridi", "Torquato Tasso" in "Egmont"; meščanski ep "Hermann in Doroteja" in avtobiografski spisi "Resnica in pesnitev". Gotovo največja umetnina vse nemške književnosti pa je njegova obsežna dramatična pesnitev "Faust" v dveh delih. V njej je pesnik strnil svoja spo-

znanja o življenju in človeku v mentalne podobe in globoke misli ter osebo Fausta samega ustvaril lik, ki moremo postaviti ob velike like svetovnih mojstrov, kakor so Hamlet, kralj Lear, Don Kihot in drugi.

Goethe je najvišji vrh nemške besedne umetnosti, virtuoz oblike in sloga ustvarjalec, ki se je v svojih delih vzpel do klasine dovršenosti in harmonije, a hkrati mislec, ki se je poglabljal v umetniška vprašanja in razmišljal tudi o filozofskih in prirodoslovnih problemih.

UMETNO STAVBENO MIZARSTVO
kovinska okna in polkna

FRANC BANDELJ

Avda. de los Incos 5021 T. E. 51-08

TRGOVINA JESTVIN "TRST"

STANKO MIHELJ

Charcas 3120 T. E. 72-40

Mehanična delavnica

JOSIP HLAČA

Villa Real 140 J. Ingenieros - T.E. 757-00

BAZAR "DANUBIO"

D. UGLESSICH

Avda. San Martín 2902 T. E. 59-08

FABRICA DE MOSAICOS

ALBERTO GREGORIO

Venta de materiales de construcción

Avda. Fco. Beiró 5671 T. E. 50-58

JUGOSLOVANSKA GOSTILNA

Pripravni prostori za krogljanje

JANKO POLIAK

Ituzaingó 4267 J. D. PERU

STAVBINSKA KOVAČA

G. ŠTAVAR & K. KALUŽA

Laprida 2443 Florid

PREVOZNO PODJETJE "GORICA"

LOJK FRANC

Villaroel 1476 T. E. 54-51

TOVARNA POHISTVA

VINKO ROGELJ

BLANCO ENCALADA 249-261

VILLA ESCASO U. T. 652-01

LASTNA PEKARNA in TRGOVINA

JESTVIN

"TRIESTINA"

Lastniki:

KUKANJA in BRATA GEC

25 de Mayo 2606 CORDOBA

Kadar se želite naučiti čistega kordobskega zraka in se v miru odpočitati se obrnite na

Hostería "LOS ALPES"

lastnik PETER JONKE, Río Ceballos
Córdoba

Izvrstna postrežba in zmerne cene!

RUDOLF KLARIČ

INDUSTRIJA ELEKTRIČNIH IZDELKOV

JOSE BONIFACIO 663

BUENOS AIRES

Krojačnica Stanislav Maurič

VELIKA IZBIRA MODERNIH OBLEK

TRELLES 2642

T. A. 59 - 1232